



Quick Start Guide

EN

DE

ES

FR

IT

NL

PL

GR

CZ

SK

NO

SW

DK

FI

PT

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd.. ALL RIGHTS RESERVED.

Any and all information, including, among others, wordings, pictures, graphs are the properties of Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (hereinafter referred to as "EZVIZ"). This user manual (hereinafter referred to as "the Manual") cannot be reproduced, changed, translated, or distributed, partially or wholly, by any means, without the prior written permission of EZVIZ. Unless otherwise stipulated, EZVIZ does not make any warranties, guarantees or representations, express or implied, regarding to the Manual.

About this Manual

The Manual includes instructions for using and managing the product. Pictures, charts, images and all other information hereinafter are for description and explanation only. The information contained in the Manual is subject to change, without notice, due to firmware updates or other reasons. Please find the latest version in the **ezviz**™ website (<http://www.evizlife.com>).

Revision Record

New release – January, 2019

Trademarks Acknowledgement

ezviz™, ™, and other EZVIZ's trademarks and logos are the properties of EZVIZ in various jurisdictions.

Other trademarks and logos mentioned below are the properties of their respective owners.

Legal Disclaimer

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE PRODUCT DESCRIBED, WITH ITS HARDWARE, SOFTWARE AND FIRMWARE, IS PROVIDED "AS IS", WITH ALL FAULTS AND ERRORS, AND EZVIZ MAKES NO WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, MERCHANTABILITY, SATISFACTORY QUALITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY. IN NO EVENT WILL EZVIZ, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES, OR AGENTS BE LIABLE TO YOU FOR ANY SPECIAL, CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR INDIRECT DAMAGES, INCLUDING, AMONG OTHERS, DAMAGES FOR LOSS OF BUSINESS PROFITS, BUSINESS INTERRUPTION, OR LOSS OF DATA OR DOCUMENTATION, IN CONNECTION WITH THE USE OF THIS PRODUCT, EVEN IF EZVIZ HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL EZVIZ'S TOTAL LIABILITY FOR ALL DAMAGES EXCEED THE ORIGINAL PURCHASE PRICE OF THE PRODUCT.

EZVIZ DOES NOT UNDERTAKE ANY LIABILITY FOR PERSONAL INJURY OR PROPERTY DAMAGE AS THE RESULT OF PRODUCT INTERRUPTION OR SERVICE TERMINATION CAUSED BY: A) IMPROPER INSTALLATION OR USAGE OTHER THAN AS REQUESTED; B) THE PROTECTION OF NATIONAL OR PUBLIC INTERESTS; C) FORCE MAJEURE; D) YOURSELF OR THE THIRD PARTY, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, USING ANY THIRD PARTY'S PRODUCTS, SOFTWARE, APPLICATIONS, AND AMONG OTHERS. REGARDING TO THE PRODUCT WITH INTERNET ACCESS, THE USE OF PRODUCT SHALL BE WHOLLY AT YOUR OWN RISKS. EZVIZ SHALL NOT TAKE ANY RESPONSIBILITIES FOR OPERATION, PRIVACY LEAKAGE OR OTHER DAMAGES RESULTING FROM CYBER ATTACK, HACKER ATTACK, VIRUS INSPECTION, OR

OTHER INTERNET SECURITY RISKS; HOWEVER, EZVIZ WILL PROVIDE TIMELY TECHNICAL SUPPORT IF REQUIRED. SURVEILLANCE LAWS AND DATA PROTECTION LAWS VARY BY JURISDICTION. PLEASE CHECK ALL RELEVANT LAWS IN YOUR JURISDICTION BEFORE USING THIS PRODUCT IN ORDER TO ENSURE THAT YOUR USE CONFORMS TO THE APPLICABLE LAW. EZVIZ SHALL NOT BE LIABLE IN THE EVENT THAT THIS PRODUCT IS USED WITH ILLEGITIMATE PURPOSES.

IN THE EVENT OF ANY CONFLICTS BETWEEN THE ABOVE AND THE APPLICABLE LAW, THE LATTER PREVAILS.

Regulatory Information

FCC Information

This Camera complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This Camera may not cause harmful interference, and
- (2) This Camera must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This product has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital Camera, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This product generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this product does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Please take attention that changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment should be installed and operated with a minimum distance 20cm between the radiator and your body.

This Camera complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this Camera may not cause interference, and
- (2) this Camera must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the Camera.

Under Industry Canada regulations, this radio transmitter may only operate using an antenna of a type and maximum (or lesser) gain approved for the transmitter by Industry Canada. To reduce potential radio interference to other users, the antenna type and its gain should be so chosen that the equivalent isotropically radiated power (e.i.r.p.) is not more than that necessary for successful communication.



EU Conformity Statement

This product and - if applicable - the supplied accessories too are marked with "CE" and comply therefore with the applicable harmonized European standards listed under the Radio Equipment Directive 2014/53/EU, the EMC Directive 2014/30/EU, the RoHS Directive 2011/65/EU.



2012/19/EU (WEEE directive): Products marked with this symbol cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. For proper recycling, return this product to your local supplier upon the purchase of equivalent new equipment, or dispose of it at designated collection points. For more information see: www.recyclethis.info.



2006/66/EC (battery directive): This product contains a battery that cannot be disposed of as unsorted municipal waste in the European Union. See the product documentation for specific battery information. The battery is marked with this symbol, which may include lettering to indicate cadmium (Cd), lead (Pb), or mercury (Hg). For proper recycling, return the battery to your supplier or to a designated collection point. For more information see: www.recyclethis.info.

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. declares that the radio equipment type [CS-C3A] is in compliance with Directive 2014/53/EU.

The full text of the EC DECLARATION OF CONFORMITY is available at the following web link:

<http://www.evizlife.com/declaration-of-conformity>.

Safety Instruction

CAUTION: THE PRODUCT IS BUILT IN A REPLACEABLE BATTERY. RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS.

Due to the product shape and dimension, the name and address of the importer/manufacture are printed on the package.

Customer Service

For more information, please visit www.evizlife.com.

Need help? Contact us:

Telephone: +31 20 204 0128

Technical Inquires Email: support.eu@evizlife.com

SAVE THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ALLE RECHTE VORBEHALTEN.

Alle Informationen, einschließlich Wortlaute, Bilder und Grafiken, jedoch nicht darauf beschränkt, sind das Eigentum von Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (nachstehend als „EZVIZ“ bezeichnet). Dieses Benutzerhandbuch (nachstehend als „das Handbuch“ bezeichnet) darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung von EZVIZ weder ganz noch teilweise reproduziert, geändert, übersetzt oder verbreitet werden. Sofern nicht anderweitig vereinbart, bietet EZVIZ keine ausdrückliche oder implizierte Gewährleistung oder Garantie bezüglich der Bedienungsanleitung.

Hinweise zu dieser Bedienungsanleitung

Die Bedienungsanleitung beinhaltet Anleitungen zur Verwendung und Verwaltung des Produkts. Bilder, Diagramme, Abbildungen und alle sonstigen Informationen dienen nur der Beschreibung und Erklärung. Die Änderung der in der Bedienungsanleitung enthaltenen Informationen ist aufgrund von Firmware-Updates oder aus anderen Gründen vorbehalten. Die aktuelle Version finden Sie auf der **ezviz™** Website (<http://www.ezvizlife.com>).

Überarbeitungsdatensatz

Neuerscheinung – Januar, 2019

Marken

ezviz™ ™ und andere Marken und Logos von EZVIZ sind das Eigentum von EZVIZ in verschiedenen Ländern.

Andere nachstehend erwähnte Marken und Logos stehen im Besitz der entsprechenden Eigentümer.

Haftungsausschluss

SOWEIT GESETZLICH ZULÄSSIG WIRD DAS BESCHRIEBENE PRODUKT MIT SEINER HARDWARE, SOFTWARE UND FIRMWARE OHNE MÄNGELGEMÄHRE, MIT ALLEN FEHLERN UND FEHLFUNKTIONEN DELIVERT, UND EZVIZ GIBT KEINE AUSDRÜCKLICHEN ODER IMPLIZIERTEN GARANTIE, EINSCHLIEßLICH UND OHNE EINSCHRÄNKUNG, DER MARKTFÄHIGKEIT, ZUFRIEDENSTELLENDEN QUALITÄT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND NICHTVERLETZUNG DER RECHTE DRITTER. AUF KEINEN FALL HAFTEN EZVIZ, SEINE GESCHÄFTSFÜHRER, ANGESTELLTEN, MITARBEITER ODER PARTNER FÜR BESONDERE, ZUFÄLLIGE, DIREKTE ODER INDIREKTE SCHÄDEN, EINSCHLIEßLICH, JEDOCH NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, VERLUST VON GESCHÄFTSGEWINNEN, GESCHÄFTSUNTERBRECHUNG ODER VERLUST VON DATEN ODER DOKUMENTATIONEN IN VERBINDUNG MIT DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS, SELBST WENN EZVIZ ÜBER DIE MÖGLICHKEIT DERARTIGER SCHÄDEN INFORMIERT WAR.

IN DEM NACH GELTENDEM RECHT MAXIMAL ZULÄSSIGEN UMFANG IST DIE GESAMTHAFTUNG VON EZVIZ FÜR ALLE SCHÄDEN IN KEINEM FALL HÖHER ALS DER URSPRÜNGLICHE KAUFPREIS DES PRODUKTS.

EZVIZ ÜBERNIMMT KEINE HAFTUNG FÜR PERSONEN- ODER SACHSCHÄDEN INFOLGE VON PRODUKTAUSFALL ODER SERVICEEINSTELLUNG, DIE DURCH: A) UNSACHGEMÄRE INSTALLATION ODER NUTZUNG, DIE NICHT DEN ANFORDERUNGEN ENTSPRICHT, B) SCHUTZ NATIONALER ODER ÖFFENTLICHER INTERESSEN, C) HÖHERE GEWALT, D) SIE SELBST ODER DRITTE, EINSCHLIEßLICH, ABER NICHT DARAUF BESCHRÄNKT, DIE VON PRODUKTEN, SOFTWARE, ANWENDUNGEN UND ANDEREN PRODUKTEN DRITTER VERURSACHT WERDEN. BEZÜGLICH PRODUKTEN MIT INTERNETZUGANG ERFOLGT DIE VERWENDUNG DER PRODUKTE AUSSCHLIEßLICH AUF EIGENES RISIKO. EZVIZ IST NICHT FÜR ANORMALEN BETRIEB, DATENSCHUTZVERSTÖßE ODER ANDERE SCHÄDEN AUFGRUND VON CYBERATTACKEN, HACKERANGRIFFEN, VIREN ODER ANDEREN INTERNET-SICHERHEITSRISIKEN VERANTWORTLICH; EZVIZ BIETET JEDOCH AUF ANFRAGE ZEITGERECHTE

TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG. ÜBERWACHUNGS- UND DATENSCHUTZGESETZE VARIIEREN JE NACH GERICHTSBARKEIT. ÜBERPRÜFEN SIE VOR DER VERWENDUNG DIESES PRODUKTS ALLE RELEVANTEN GESETZE IN IHRER GERICHTSBARKEIT, UM SICHERZUSTELLEN, DASS IHRE VERWENDUNG GEGEN KEINE GELTENDEN GESETZE VERSTÖßT. EZVIZ HAFTET NICHT, FALLS DIESES PRODUKT FÜR UNGESETZLICHE ZWECKE VERWENDET WIRD.

FÜR DEN FALL VON WIDERSPRÜCHEN ZWISCHEN DEM VORSTEHENDEN UND DEM GELTENDEN RECHT GILT DAS LETZTERE.

Behördliche Informationen

FCC-Hinweise

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC- Bestimmungen. Der Betrieb ist unter den folgenden beiden Bedingungen gestattet:

- (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen, und
- (2) Dieses Gerät muss jegliche Interferenzen zulassen, einschließlich jener, die zu einem unerwünschten Betrieb führen.

Hinweis: Dieses Produkt wurde getestet und entspricht den Grenzwerten eines Digitalgeräts der Klasse B, gemäß Abschnitt 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz vor schädlichen Störungen in einer Wohnumgebung bieten. Dieses Produkt erzeugt, verwendet und strahlt Hochfrequenzenergie aus. Falls es nicht entsprechend den Anweisungen installiert und verwendet wird, so kann es störende Interferenzen der Funkkommunikation verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten können. Wenn dieses Produkt schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Aus- und Einschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird dem Benutzer empfohlen, die Störungen durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder setzen Sie sie um.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen Gerät und Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an die Steckdose eines anderen Stromkreises als den des Empfängers an.
- Wenden Sie sich an Ihren Fachhändler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker.

Bitte beachten Sie, dass Änderungen oder Modifikationen an diesem Gerät, die nicht ausdrücklich vom Hersteller zugelassen sind, zum Verlust der allgemeinen Betriebserlaubnis führen können.

Dieses Gerät muss mit einem Mindestabstand von 20 cm zwischen der Antenne und Personen aufgebaut und betrieben werden.

Dieses Gerät erfüllt die Vorschriften der Industry Canada Lizenz mit Ausnahme des/r RSS-Norm(en). Der Betrieb ist unter den folgenden beiden Bedingungen gestattet:

- (1) Dieses Gerät darf keine Störungen verursachen, und
- (2) dieses Gerät muss jegliche Interferenz hinnehmen, einschließlich Störungen, die einen unerwünschten Betrieb des Geräts verursachen. Gemäß den Vorschriften von Industry Canada darf dieser Funksender nur mit einer Antenne betrieben werden, die vom Typ und der maximalen (oder geringeren) Verstärkung ist, die von Industry Canada für den Sender zugelassen wurde. Um mögliche Funkstörungen anderer Benutzer zu reduzieren, müssen Antennentyp und Verstärkung so gewählt werden, dass die äquivalente isotrope Strahlungsleistung (EIRP) nicht höher ist, als die für eine erfolgreiche Kommunikation erforderliche.



EU-Konformitätserklärung

Dieses Produkt und – ggf. – auch das mitgelieferte Zubehör sind mit „CE“ gekennzeichnet und entsprechen somit den geltenden harmonisierten europäischen Normen, die unter der Funkgeräterichtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU aufgeführt sind.



2012/19/EU (Elektroaltgeräte-Richtlinie): Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Für korrektes Recycling geben Sie dieses Produkt an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie es an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.recyclethis.info.



2006/66/EG und deren Änderung 2013/56/EU (Batterie-Richtlinie): Dieses Produkt enthält eine Batterie, die innerhalb der Europäischen Union nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. Siehe Produktdokumentation für spezifische Hinweise zu Batterien. Die Batterie ist mit diesem Symbol gekennzeichnet, das zusätzlich die Buchstaben Cd für Cadmium, Pb für Blei oder Hg für Quecksilber enthalten kann. Für korrektes Recycling geben Sie die Batterie an Ihren örtlichen Fachhändler zurück oder entsorgen Sie sie an einer der Sammelstellen. Weitere Informationen finden Sie unter: www.recyclethis.info.

EG-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG

Hiermit erklärt Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd., dass der Funkgerätetyp [CS-C3A] mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgendem Weblink verfügbar:

<http://www.ezvizlife.com/declaration-of-conformity>.

Sicherheitshinweis

VORSICHT: EXPLOSIONSGEFAHR, WENN DIE BATTERIE DURCH EINEN FALSCHEN TYP ERSETZT WIRD. ENTSORGEN SIE GEBRAUCHE BATTERIEN ENTSPRECHEND DEN ANWEISUNGEN. DER AKKU IST NICHT VOM BENUTZER AUSTAUSCHBAR.

Aufgrund der Produktform und -abmessungen sind Name und Anschrift des Importeurs/Herstellers auf der Verpackung vermerkt.

Kundendienst

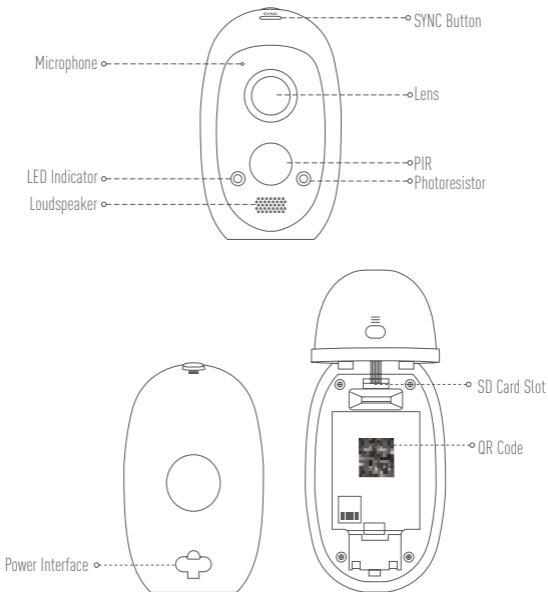
Weitere Informationen erhalten Sie auf www.ezvizlife.com

Benötigen Sie Hilfe? Setzen Sie sich mit uns in Verbindung:

Telefon: (+49) 0 696 640 4321

Technische Anfragen E-Mail: support.eu@ezvizlife.com

BEWAHREN SIE DIESES HANDBUCH FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUF



Name	Description
SYNC Button	Hold for 5 seconds to get the camera ready for Wi-Fi configuration.
PIR	With the PIR (Passive Infrared), the device can detect a human body, animals, or other objects to determine when there is a possible break in and begins to record footage.
LED Indicator	<ul style="list-style-type: none"> • Solid Red: Camera is starting up. • Solid Blue: Video is being viewed in the EZVIZ app. • Slow-Flashing Blue: Camera is working. • Slow-Flashing Red: Network exception. • Fast-Flashing Blue: Camera is ready for Wi-Fi configuration. • Fast-Flashing Red: Exception/Low battery. • Flashing Red and Blue Alternately: Camera is charging.
Photoresistor	Detects the environment's light conditions to activate the Day/Night switch function.
SD Card	<ul style="list-style-type: none"> • Recommended compatibility: Class 10, Max.128GB. • Initialize the card in the EZVIZ app before using it.
Power Interface	For charging the battery or powering up the camera.
QR Code	Labeled on the cover of this manual or in the battery compartment.

EXPOSURE TO RADIOFREQUENCY RF

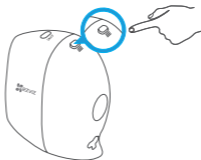
The frequency bands and the nominal limits of transmitted power (radiated and/or conducted) applicable to this radio device are the following:

Band	Wi-Fi 2.4 GHz
Frequency	From 2.412 GHz to 2.472 GHz
Power transmission (EIRP)	60 mW
Band	RF 868MHz
Frequency	From 868.0 MHz to 868.6 MHz
Power transmission (EIRP)	25 mW

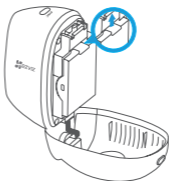
- i** The camera can be used with the EZVIZ base station. Base station is sold separately unless in the kit.

Step 1 Power on

- Unlock the battery compartment by pressing the latch.
- Gently pull the battery cover to open the compartment.



- Align the battery contacts.
- Pull the battery buckle upwards and insert the battery.
- Close the battery cover.



- i** You can also power on the camera via power adapter instead of the battery.

Step 2 Add Camera to Your EZVIZ Account and Configure Its Wi-Fi

1. Create the user account.
 - Connect your mobile device to Wi-Fi.
 - Search "EZVIZ" in App Store or Google Play™ to download.
 - Launch the App and register an EZVIZ user account.
2. Add Camera to EZVIZ.
 - Hold the SYNC button in the camera for 5 seconds and you can see the LED indicator flashes blue quickly.
 - Log in the EZVIZ App.
 - At the Home screen, tap "+" on the upper-right corner to go to the scanning QR code interface.



- Scan the QR Code on the cover of this manual or on the body of the camera.
- Follow the EZVIZ app wizard to finish Wi-Fi configuration.

i Hold the SYNC button for 5 seconds to try again if Wi-Fi configuration failed.

Camera Installation



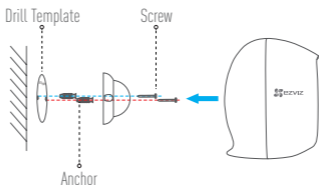
- Recommended Installation Height: 10 feet (3 m) above the ground.
- Recommended Installation angle: 20 degree.

Option 1: Secure the metal plate with screws

Step 1 Place drill template onto a clean and flat surface, indoors or outdoors.

Step 2 [For the cement wall/ceiling only] Drill screw holes according to the template, and insert anchors.

Step 3 Use screws to fix the metal plate according to the template.

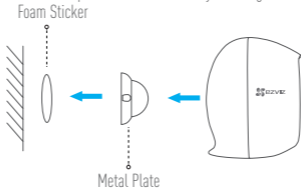


Option 4: Secure the metal plate with foam sticker

Step 1 Pick a clean and flat surface, indoors or outdoors.

Step 2 Secure the metal plate with the foam sticker.

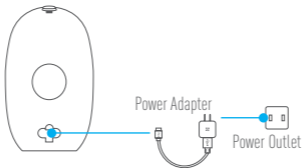
Step 3 Mount the camera to the metal plate or attach it directly to a magnetic surface.



Step 4 Mount the camera to the metal plate or attach it directly to a magnetic surface.

Charge the Battery

1. Insert the battery into the camera.
2. Connect the camera with power outlet via power adapter (5V 2A).



i Please fully charge the battery for the first time use.

Box Contents



Camera (x1)



Battery (x1)



Drill Template (x1)



Metal plate (x1)



Foam Sticker (x2)



USB Cable (x1)



Power Adapter (x1)

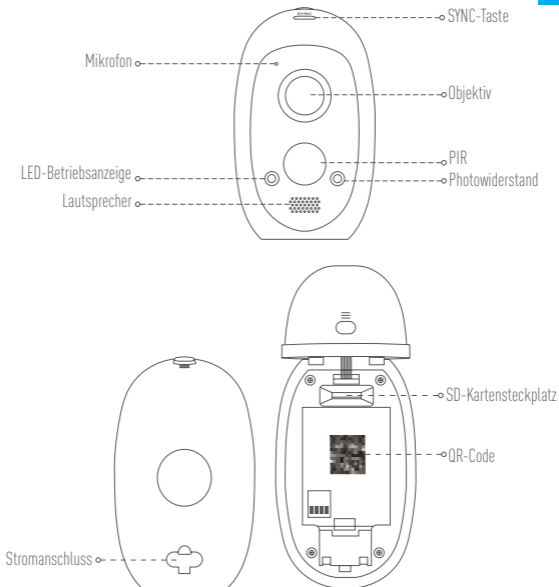


Screw Kit (x1)



Quick Start Guide (x1)

i For detailed information, please refer to www.ezvizlife.com.



Name	Beschreibung
SYNC-Taste	5 Sekunden gedrückt halten, dann ist die Kamera zur WLAN-Konfiguration bereit.
PIR	Mit der PIR-Funktion (Passiv-Infrarot) kann das Gerät einen menschlichen Körper erkennen, um so einen möglicherweise stattfindenden Einbruch festzustellen und mit der Aufzeichnung von Videoaufnahmen zu beginnen.
LED-Betriebsanzeige	<ul style="list-style-type: none"> • Stetig Rot: Kamera fährt hoch. • Stetig Blau: Ein Video wird in der EZVIZ-App angezeigt. • Langsam blinkendes Blau: Kamera läuft. • Blinkt langsam rot: Netzwerkausnahme. • Schnell blinkendes Blau: Kamera ist zur WLAN-Konfiguration bereit. • Schnell blinkendes Rot: Fehler/Akku schwach. • Blinkt abwechselnd rot und blau: Kamera wird geladen.
Photowiderstand	Erkennt die Lichtverhältnisse der Umgebung zur Aktivierung der Umschaltfunktion für Tag/Nacht.
SD-Karte	<ul style="list-style-type: none"> • Empfohlene Kompatibilität: Klasse 10, bis 128 GB. • Formatieren Sie die Karte vor Gebrauch in der EZVIZ-App.
Stromanschluss	Zum Laden des Akkus oder zum Einschalten der Kamera.
QR-Code	Auf dem Handbucheinband oder im Akkufach.

HOCHFREQUENZBELASTUNG (HF)

Die für dieses Funkgerät geltenden Frequenzbänder und Nenngrenzwerte der Sendeleistung (abgestrahlt und/oder leitungsgeführt) sind folgende:

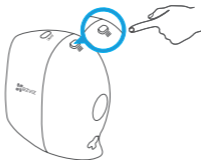
Band	WLAN, 2,4 GHz
Frequenz	Von 2,412 GHz bis 2,472 GHz
Strahlungsleistung (EIRP)	60 mW
Band	HF 868 MHz
Frequenz	Von 868,0 MHz bis 868,6 MHz
Strahlungsleistung (EIRP)	25 mW

Einrichtung

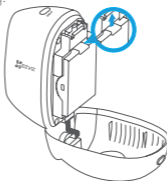
- i** Die Kamera kann mit der EZVIZ-Basisstation verwendet werden. Die Basisstation wird separat angeboten, es sei denn, sie ist im Paket enthalten.

Schritt 1 Einschalten

- Entriegeln Sie das Akkufach durch Drücken der Verriegelung.
- Ziehen Sie zum Öffnen behutsam an der Abdeckung des Akkufachs.



- Richten Sie die Akkukontakte aus.
- Ziehen Sie die Akkuverriegelung nach oben und legen Sie den Akku ein.
- Schließen Sie die Abdeckung.



- i** Sie können die Kamera auch über das Netzteil anstelle des Akkus mit Strom versorgen.

Schritt 2 Kamera zu Ihrem EZVIZ-Konto hinzufügen und WLAN konfigurieren

1. Benutzerkonto anlegen.

- Verbinden Sie Ihr Mobilgerät mit dem WLAN.
- Suchen Sie zum Herunterladen „EZVIZ“ im App Store oder bei Google Play™.
- Starten Sie die App and registrieren Sie ein EZVIZ-Benutzerkonto.

2. Kamera zu EZVIZ hinzufügen.

- Halten Sie die SYNC-Taste an der Kamera 5 Sekunden lang gedrückt, bis die LED-Anzeige schnell blau blinkt.
- Melden Sie sich bei der EZVIZ-App an.
- Tippen Sie im Startbildschirm oben rechts auf „+“, um in das QR-Code-Scanmenü zu navigieren.



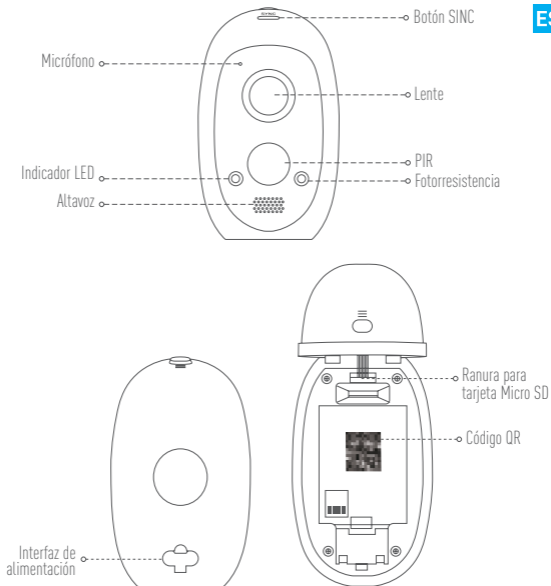
- Scannen Sie den QR-Code auf dem Einband dieses Handbuchs oder auf dem Kameragehäuse.
- Befolgen Sie zur Fertigstellung der WLAN-Konfiguration die Anweisungen des EZVIZ-App-Assistenten.

i Falls die WLAN-Konfiguration fehlgeschlagen ist, halten Sie die SYNC-Taste noch einmal 5 Sekunden lang gedrückt.

i Nähere Informationen finden Sie auf www.ezvizlife.com.

Elementos básicos

ES



Nombre	Descripción
Botón SINC	Mantenga el botón pulsado 5 segundos para tener la cámara lista para la configuración Wi-Fi.
PIR	Con el PIR (infrarrojos pasivos), el aparato puede detectar el cuerpo humano para determinar si hay una posible intrusión y comenzar a grabar imágenes.
Indicador LED	<ul style="list-style-type: none"> • Roja fija: la cámara se está iniciando. • Azul fija: el vídeo se está visionando en la aplicación EZVIZ. • Azul intermitente lento: la cámara está en funcionamiento. • Roja intermitente lento: Excepción de red. • Azul intermitente rápido: la cámara está lista para la configuración Wi-Fi. • Rojo intermitente rápido: Excepción / batería baja. • Parpadeo alternativo en rojo y azul: La cámara se está cargando.
Fotorresistencia	Detecta las condiciones de luz ambiental para activar la función de luz diurna/nocturna.
Tarjeta SD	<ul style="list-style-type: none"> • Compatibilidad recomendada: clase 10, 128 GB máx. • Formatee la tarjeta en la aplicación EZVIZ antes de usarla.
Interfaz de alimentación	Para cargar la batería o alimentar la cámara.
Código QR	Situado en una etiqueta en la tapa de este manual o en el compartimiento de la batería.

EXPOSICIÓN A LA RADIOFRECUENCIA

Las bandas de frecuencia y los límites nominales de la potencia transmitida (radiada y/o conducida) aplicables a este dispositivo de radio son los siguientes:

Banda	Wifi de 2,4 GHz
Frecuencia	De 2,412 GHz a 2,472 GHz
Transmisión eléctrica (PIRE)	60 mW
Banda	RF de 868 MHz
Frecuencia	De 868.0 MHz a 868.6 MHz
Transmisión eléctrica (PIRE)	25 mW

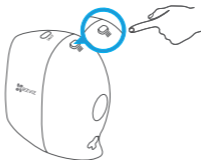
Instalación

ES

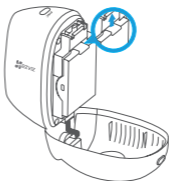
- i** La cámara puede utilizarse con la estación base EZVIZ. Si la estación base no viene incluida en el conjunto, puede comprarse por separado.

Paso 1 Encendido

- Abra el compartimiento de la batería presionando sobre el cierre.
- Tire suavemente de la tapa para abrir el compartimiento.



- Alinee los contactos de la batería.
- Tire de la hebilla de la batería hacia arriba e inserte la batería.
- Cierre la tapa de la batería.



- i** También puede usar el adaptador de corriente para encender su cámara en lugar de la batería.

Paso 2 Añadir la cámara a su cuenta EZVIZ y configurar su Wi-Fi

1. Cree la cuenta de usuario.

- Conecte su dispositivo móvil a la red wifi.
- Busque la aplicación "EZVIZ" en la App Store o en la Google Play Store™ y descárguela.
- Inicie la aplicación y registre una cuenta de usuario EZVIZ.

2. Añada la cámara a EZVIZ.

- Mantenga pulsado el botón SINC de la cámara durante 5 segundos y verá el indicador led parpadeando rápidamente en color azul.
- Inicie sesión en la app EZVIZ.
- En la pantalla de inicio, pulse "+" en la esquina superior derecha para acceder a la interfaz de escaneo del código QR.



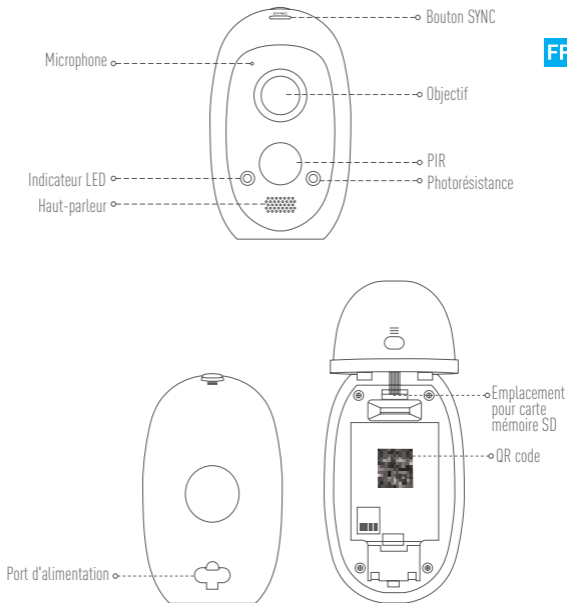
- Escanee el código QR que se encuentra en la tapa de este manual o en la carcasa de la cámara.
- Siga las indicaciones del asistente de la aplicación EZVIZ para finalizar la configuración Wi-Fi.

i Si la configuración Wi-Fi falla, mantenga pulsado el botón SINC durante 5 segundos para volverlo a intentar.

i Para obtener más información, visite www.ezvizlife.com.

Notions de base

FR



Nom	Description
Bouton SYNC	Patientez 5 secondes pour que la caméra soit prête pour la configuration du Wi-Fi.
PIR	La fonction PIR (infrarouge passif) permet à l'appareil de détecter une présence humaine en cas d'intrusion et de démarrer l'enregistrement.
Indicateur LED	<ul style="list-style-type: none"> • Rouge continu : la caméra est en cours de démarrage. • Bleu continu : la vidéo est en cours de visionnage dans l'application EZVIZ. • Clignotement lent en bleu : la caméra est en cours de fonctionnement. • Clignotement lent en rouge : Anomalie de rÉZéseau. • Clignotement rapide en bleu : la caméra est prête pour la configuration du Wi-Fi. • Clignotement rapide en rouge : une erreur s'est produite/batterie faible. • Clignotement en rouge et bleu en alternance : La caméra est en charge.
Photorésistance	Cette fonction permet de détecter les conditions d'éclairage de l'environnement afin d'activer la commutation Jour/nuit.
Carte mémoire SD	<ul style="list-style-type: none"> • Compatibilité recommandée : carte microSD de classe 10, 128 Go max. • Formatez la carte présente dans l'application EZVIZ avant de l'utiliser.
Port d'alimentation	Permet de charger la batterie ou de mettre la caméra sous tension.
QR Code	Il est imprimé sur la couverture du présent manuel ou collé dans le compartiment à batterie.

EXPOSITION AUX RADIOFRÉQUENCES (RF)

Les bandes de fréquence et les limites nominales de la puissance transmise (rayonnée ou par conduction) applicable à ce dispositif radio sont les suivantes :

Bande	Wi-Fi 2,4 GHz
Fréquence	De 2,412 GHz à 2,472 GHz
Puissance transmise (PIRE)	60 mW
Bande	RF 868 MHz
Fréquence	De 868,0 à 868,6 MHz
Puissance transmise (PIRE)	25 mW

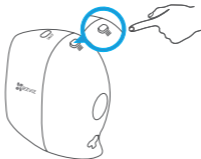
Configuration

- i** La caméra peut être utilisée avec la station de base EZVIZ. La station de base est vendue séparément, sauf si elle fait partie du kit.

Étape 1 Mise sous tension

- Appuyez sur le dispositif de verrouillage pour déverrouiller le compartiment à batterie.
- Appuyez délicatement sur le couvercle du compartiment à batterie pour l'ouvrir.

FR



- Alignez les bornes de la batterie.
- Tirez la boucle de la batterie vers le haut et insérez la batterie.
- Remettez en place le couvercle du compartiment à batterie.



- i** Vous pouvez également mettre la caméra sous tension à l'aide de l'adaptateur d'alimentation plutôt que de la batterie.

Étape 2 Ajoutez la caméra à votre compte EZVIZ et configurez son Wi-Fi

1. Créez un compte utilisateur.

- Connectez votre appareil mobile au réseau Wi-Fi.
- Dans App Store ou Google Play™, recherchez et téléchargez l'application EZVIZ.
- Lancez l'application et créez un compte utilisateur EZVIZ.

2. Ajoutez la caméra dans l'application EZVIZ

- Appuyez pendant 5 secondes sur le bouton SYNC de la caméra ; l'indicateur LED clignote rapidement en bleu.
- Connectez-vous dans l'application EZVIZ.
- Touchez le signe + situé dans le coin supérieur droit de la page Home (Accueil) pour accéder à l'interface de lecture du QR code.



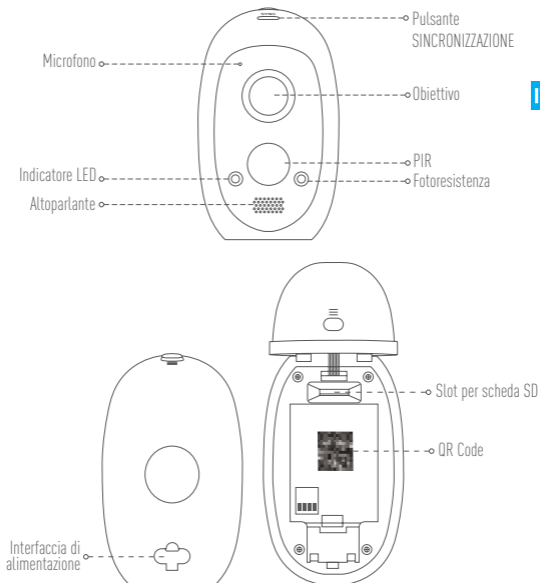
- Scannez le QR code figurant sur la couverture de ce manuel ou sur le corps de la caméra.
- Suivez l'assistant de l'application EZVIZ pour terminer la configuration du Wi-Fi.

i En cas d'échec de la configuration du Wi-Fi, appuyez pendant 5 secondes sur le bouton SYNC pour réessayer.

i Pour des informations détaillées, veuillez consulter www.ezvizlife.com.

Panoramica

IT



Nome	Descrizione
Pulsante SINCRONIZZAZIONE	Tenere premuto per 5 secondi per preparare la telecamera alla configurazione del Wi-Fi.
PIR	Con la funzionalità PIR (Sensore Infrarossi Passivo), il dispositivo è in grado di rilevare un corpo umano, determinare se c'è un'eventuale intrusione e avviare la registrazione della scena.
Indicatore LED	<ul style="list-style-type: none"> • Luce rossa fissa: la telecamera si sta avviando. • Luce blu fissa: il video viene visualizzato con l'app EZVIZ. • Luce blu lampeggiante lentamente: la telecamera è in funzione. • Luce rossa lampeggiante lentamente: eccezione di rete. • Luce blu lampeggiante velocemente: la telecamera è pronta per la configurazione del Wi-Fi. • Luce rossa lampeggiante velocemente: Eccezione/batteria scarica. • Luce rossa lampeggiante rosso e blu alternativamente: la telecamera è in carica.
Fotoresistenza	Rileva le condizioni di luce dell'ambiente per attivare la funzione di commutazione giorno/notte.
Scheda micro SD	<ul style="list-style-type: none"> • Caratteristiche di compatibilità consigliate: Classe 10 tipo U1, max. 128 GB. • Formattare la scheda prima di utilizzarla, tramite app EZVIZ (da Impostazioni/Stato Archivio/Inizializza)
Interfaccia di alimentazione	Per ricaricare la batteria o alimentare la telecamera.
QR Code	Presente sulla copertina del presente manuale o nel vano batteria.

ESPOSIZIONE ALLE RADIOFREQUENZE

Le bande di frequenza e i limiti nominali di potenza trasmessa (irradiata e/o condotta) applicabili a questo dispositivo radio sono i seguenti:

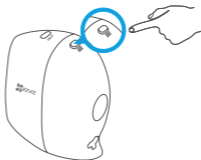
Banda	Wi-Fi a 2,4 GHz
Frequenza	Da 2,412 GHz a 2,472 GHz
Potenza di trasmissione (EIRP)	60 mW
Banda	RF 868 MHz
Frequenza	Da 868,0 MHz a 868,6 MHz
Potenza di trasmissione (EIRP)	25 mW

Impostazione

- i** La telecamera può essere utilizzata con la stazione base EZVIZ. La stazione base è venduta separatamente, a meno che non faccia parte del kit.

Fase 1 Accensione

- Aprire il vano batteria spingendo sulla chiusura a scatto.
- Tirare delicatamente il coperchio del vano batteria per aprirlo.



- Allineare i contatti della batteria.
- Tirare verso l'alto il fermo della batteria e inserire la batteria.
- Richiudere il coperchio del vano batteria.



- i** È inoltre possibile alimentare la telecamera con l'adattatore di corrente invece di utilizzare la batteria.

Fase 2 Aggiungere la telecamera al proprio account EZVIZ e configurare il Wi-Fi

1. Creare un account utente.

- Collegare il dispositivo mobile (es. smartphone) alla rete Wi-Fi del router.
- Cercare l'app "EZVIZ" nell'App Store o in Google Play™ per scaricarla.
- Avviare l'app e registrare un account utente EZVIZ.

2. Aggiungere la telecamera a EZVIZ.

- Tenere premuto il pulsante SINCRONIZZAZIONE della telecamera per 5 secondi, fino a quando la luce dell'indicatore LED diventa blu e lampeggia velocemente.
- Effettuare l'accesso nell'app EZVIZ.
- Nella schermata principale, toccare "+" nell'angolo in alto a destra per accedere all'interfaccia di scansione del QR code.

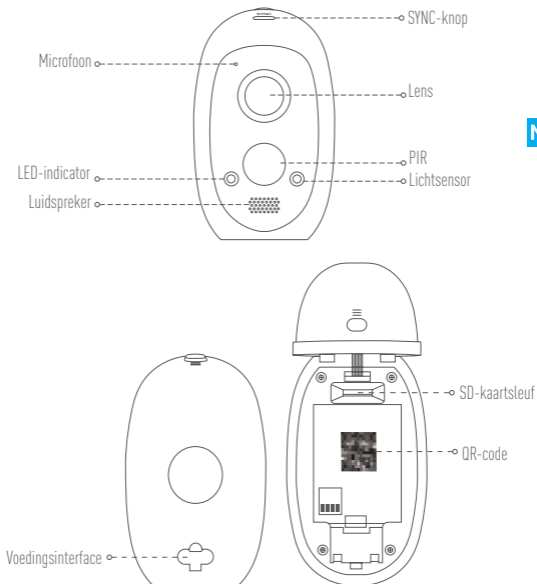


- Eseguire la scansione del Codice QR presente nella copertina del presente manuale o sul corpo della telecamera.
- Seguire la procedura guidata dell'app EZVIZ per completare la configurazione del Wi-Fi.

i Tenere premuto il pulsante SINCRONIZZAZIONE per 5 secondi e riprovare a configurare il Wi-Fi se il tentativo precedente non è andato a buon fine.

i Per informazioni dettagliate, consultare il sito www.ezvizlife.com.

Basisprincipes



NL

Naam	Omschrijving
SYNC-knop	Houd 5 seconden ingedrukt om de camera gereed te maken voor wifi-configuratie.
PIR	Met de PIR (Passief infrarood) kan het apparaat een menselijk lichaam waarnemen bij een mogelijke inbraak en begint beelden vast te leggen.
LED-indicator	<ul style="list-style-type: none"> • Constant rood: Camera wordt opgestart. • Constant blauw: Video wordt bekeken in de EZVIZ-app. • Knippert langzaam blauw: Camera werkt. • Knippert langzaam rood: Netwerkuitzondering. • Knippert snel blauw: Camera is gereed voor wifi-configuratie. • Knippert snel rood: Uitzondering/batterij bijna leeg. • Knippert afwisselend rood en blauw: Camera wordt opgeladen.
Lichtsensoren	Detecteert de lichtomstandigheden van de omgeving om de dag- / nachtschakelaar te activeren.
SD-kaart	<ul style="list-style-type: none"> • Aanbevolen compatibiliteit: Klasse 10, max. 128 GB. • Formateer de kaart in de EZVIZ-app voor u hem gebruikt.
Voedingsinterface	Voor het opladen van de batterij of het inschakelen van de camera.
QR-code	Gemarkeerd op de voorkant van deze handleiding of in het batterijvakje.

BLOOTSTELLING AAN RADIOFREQUENTIE RF

De frequentiebanden en de nominale grenswaarden van het uitgezonden vermogen (uitgestraald en/of geleid) die van toepassing zijn op dit radioapparaat zijn als volgt:

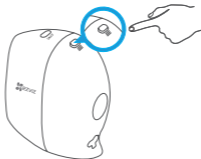
Band	2,4 GHz WiFi
Frequentie	Van 2,412 GHz tot 2,472 GHz
Vermogenoverdracht (EIRP)	60 mW
Band	RF 868MHz
Frequentie	Van 868,0MHz tot 868,6MHz
Vermogenoverdracht (EIRP)	25mW

Installatie

- i** De camera kan worden gebruikt met het EZVIZ-basisstation. Het basisstation wordt afzonderlijk verkocht, tenzij het een set is.

Stap 1 Inschakelen

- Ontgrendel het batterijvakje door op de hendel te drukken.
- Trek het batterijklepje voorzichtig omhoog om het vakje te openen.



- Lijn de batterijcontactpunten uit.
- Trek de batterijsluiting omhoog en plaats de batterij.
- Sluit het batterijklepje.



NL

- i** U kunt de camera ook inschakelen via de voedingsadapter in plaats van de batterij.

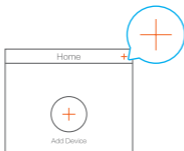
Stap 2 Voeg de camera toe aan uw EZVIZ-account en configureer de wifi

1. Creëer het gebruikersaccount.

- Verbind uw mobiele apparaat met Wi-Fi.
- Zoek naar "EZVIZ" in App Store of Google Play™ om deze te downloaden.
- Start de app en meld u aan voor een EZVIZ-gebruikersaccount.

2. Voeg de camera toe aan AZVIZ.

- Houd de knop SYNC op de camera 5 seconden ingedrukt tot de LED-indicator snel blauw knippert.
- Meld u aan op de EZVIZ-app.
- Tik in het hoofdscherm op "+" in de rechterbovenhoek om naar de interface voor het scannen van de QR-code te gaan.

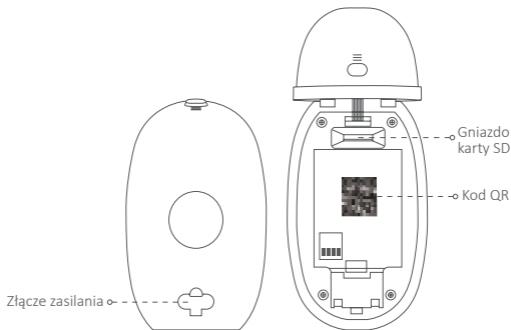
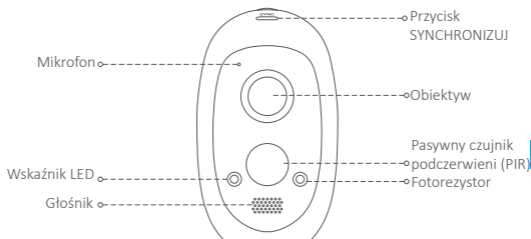


- Scan de QR-code op de voorkant van deze handleiding of op de behuizing van de camera.
- Volg de wizard van de EZVIZ-app om de wifi-configuratie te voltooien.

i Houd de knop SYNC 5 seconden ingedrukt om het opnieuw te proberen als de wifi-configuratie is mislukt.

i Voor meer informatie, raadpleegt u www.ezvizlife.com

Podstawowe informacje



Nazwa	Opis
Przycisk SYNCHRONIZUJ	Naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund, aby przygotować kamerę do konfiguracji Wi-Fi.
Pasywny czujnik podczerwieni (PIR)	Korzystając z pasywnego czujnika podczerwieni (PIR, Passive Infrared), urządzenie wykrywa intruzów i rozpoczyna nagrywanie wideo.
Wskaźnik LED	<ul style="list-style-type: none"> • Włączony (czerwony): kamera jest uruchamiana. • Włączony (niebieski): wideo jest wyświetlane w aplikacji EZVIZ. • Miga powoli (niebieski): kamera jest uruchomiona. • Miga powoli (czerwony): Błąd sieciowy. • Miga szybko (niebieski): kamera jest gotowa do konfiguracji Wi-Fi. • Miga szybko (czerwony): wyjątek / niski poziom naładowania baterii. • Migający czerwony i niebieski: Trwa ładowanie kamery.
Fotorezystor	Wykrywa warunki oświetleniowe otoczenia i w razie potrzeby aktywuje funkcję przełączania dzień/noc.
Karta SD	<ul style="list-style-type: none"> • Zalecana karta: klasa 10; maks. 128 GB. • Przed użyciem karty należy ją sformatować w aplikacji EZVIZ.
Złącze zasilania	Ładowanie baterii lub zasilanie kamery.
Kod QR	Podany na okładce niniejszego podręcznika lub w zasobniku na baterie.

NARAŻENIE NA FALE RADIOWE

Pasma częstotliwości i dopuszczalne wartości graniczne znamionowej mocy promieniowanej (transmisja i/lub przewodzenie) tego urządzenia radiowego są następujące:

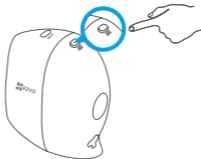
Pasma	Wi-Fi 2,4 GHz
Częstotliwość	Od 2,412 GHz do 2,472 GHz
Moc promieniowana (EIRP)	60 mW
Pasma	868 MHz (RF)
Częstotliwość	Od 868,0 MHz do 868,6 MHz
Moc promieniowana (EIRP)	25 mW

Konfiguracja

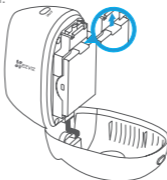
- i** Można używać kamery ze stacją bazową EZVIZ. Stacja bazowa jest sprzedawana oddzielnie (jeżeli nie uwzględniono jej w zestawie).

Krok 1 Włączanie zasilania

- Naciśnij przycisk, aby odblokować pokrywę baterii.
- Ostrożnie pociągnij pokrywę baterii, aby utworzyć zasobnik.



- Ustaw prawidłowo bieguny baterii.
- Pociągnij zaczep do góry i włóż baterię.
- Zamknij pokrywę baterii.



- i** Kamera może być zasilana przy użyciu zasilacza zamiast baterii.

Krok 2 Dodanie kamery do konta EZVIZ i skonfigurowanie jej ustawień Wi-Fi

1. Utwórz konto użytkownika.

- Połącz urządzenie przenośne z siecią Wi-Fi.
- Wyszukaj „EZVIZ” w witrynie App Store lub Google Play™, aby pobrać aplikację.
- Uruchom Aplikację i zarejestruj konto użytkownika EZVIZ.

2. Dodaj kamerę do aplikacji EZVIZ.

- Naciśnij i przytrzymaj przycisk SYNCHRONIZUJ kamery przez 5 sekund. Niebieski wskaźnik powinien szybko migać.
- Załóż się w aplikacji EZVIZ.
- Naciśnij przycisk „+” w prawym górnym rogu ekranu głównego, aby przejść do okna skanowania kodu QR.

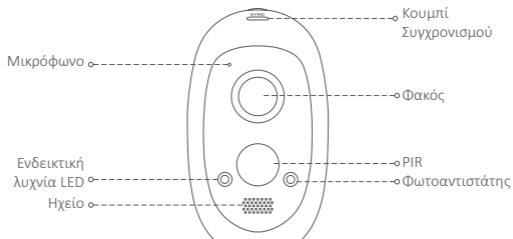


- Zeskanuj kod QR znajdujący się na okładce tego podręcznika lub na korpusie kamery.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w kreatorze aplikacji EZVIZ, aby ukończyć konfigurację Wi-Fi.

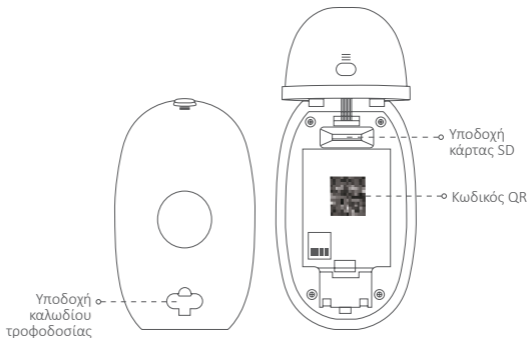
 Naciśnij i przytrzymaj przycisk SYNCHRONIZUJ przez 5 sekund, aby spróbować ponownie, jeżeli konfiguracja nie powiedzie się.

 Aby uzyskać więcej informacji, skorzystaj z witryny internetowej www.ezvizlife.com.

Βασικά



GR



Όνομα	Περιγραφή
Κουμπί Συγχρονισμού	Πατήστε παρατεταμένα για 5 δευτερόλεπτα για να προετοιμάσετε την κάμερα για διαμόρφωση Wi-Fi.
PIR	Με την τεχνολογία PIR (παθητική υπέρυθρη τεχνολογία), η συσκευή μπορεί να ανιχνεύσει ένα ανθρώπινο σώμα όταν συμβαίνει μια πιθανή διάρρηξη και ξεκινά τη μαγνητοσκόπηση.
Ενδεικτική λυχνία LED	<ul style="list-style-type: none"> • Ανάβει σταθερά με κόκκινο χρώμα: Η κάμερα πραγματοποιεί εκκίνηση. • Ανάβει σταθερά με μπλε χρώμα: Προβολή βίντεο στην εφαρμογή EZVIZ. • Αναβοσβήνει αργά με μπλε χρώμα: Η κάμερα είναι σε λειτουργία. • Αναβοσβήνει αργά με κόκκινο χρώμα: Εξαίρεση δικτύου. • Αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα: Η κάμερα είναι έτοιμη για διαμόρφωση Wi-Fi. • Αναβοσβήνει γρήγορα με κόκκινο χρώμα: Εξαίρεση/Χαμηλή φόρτιση μπαταρίας. • Κόκκινο και μπλε που αναβοσβήνουν εναλλάξ: Η κάμερα φορτίζει.
Φωτοαντιστάτης	Ανιχνεύει τις συνθήκες φωτισμού του περιβάλλοντος για την ενεργοποίηση της λειτουργίας εναλλαγής Ημέρα/Νύχτα.
Κάρτα SD	<ul style="list-style-type: none"> • Προτεινόμενη συμβατότητα: Κατηγορία 10, έως 128GB. • Μορφοποιήστε την κάρτα στην εφαρμογή EZVIZ πριν τη χρησιμοποίησετε.
Υποδοχή καλωδίου τροφοδοσίας	Για φόρτιση της μπαταρίας ή τροφοδοσία της κάμερας.
Κωδικός QR	Αναγράφεται στο εξώφυλλο του παρόντος εγχειριδίου ή στην υποδοχή μπαταριών.

ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΣΥΧΝΟΤΗΤΕΣ RF

Οι ζώνες συχνοτήτων και τα ονομαστικά όρια της μεταδιδόμενης ισχύος (που εκπέμπονται ή/και άγονται) που ισχύουν για αυτή τη ραδιοσυσκευή είναι τα εξής:

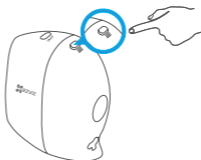
Ζώνη	Wi-Fi 2.4 GHz
Συχνότητα	Από 2.412 GHz έως 2.472 GHz
Μετάδοση ισχύος (EIRP)	60 mW
Ζώνη	RF 868 MHz
Συχνότητα	Από 868,0 MHz έως 868,6 MHz
Μετάδοση ισχύος (EIRP)	25 mW

Ρύθμιση

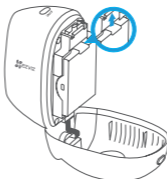
- i** Η κάμερα μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τον σταθμό βάσης EZVIZ. Ο σταθμός βάσης πωλείται ξεχωριστά εκτός αν περιλαμβάνεται στη συσκευασία.

Βήμα 1 Τροφοδοσία

- Ανοίξτε την υποδοχή μπαταριών πιέζοντας το μάνδαλο.
- Τραβήξτε προσεκτικά το κάλυμμα της μπαταρίας για να ανοίξετε την υποδοχή.



- Ευθυγραμμίστε τις επαφές της μπαταρίας.
- Τραβήξτε την πόρτη της μπαταρίας προς τα επάνω και τοποθετήστε την μπαταρία.
- Κλείστε το κάλυμμα της μπαταρίας.



- i** Μπορείτε επίσης να τροφοδοτήσετε την κάμερα με τροφοδοτικό αντί με τη μπαταρία.

GR

Βήμα 2 Προσθήκη κάμερας στον λογαριασμό EZVIZ και διαμόρφωση Wi-Fi

1. Δημιουργήστε τον λογαριασμό χρήστη.

- Συνδέστε τη φορητή σας συσκευή στο Wi-Fi.
- Αναζητήστε την εφαρμογή "EZVIZ" στο App Store ή το Google Play™ και πραγματοποιήστε λήψη.
- Εκκινήστε την εφαρμογή και δημιουργήστε έναν λογαριασμό χρήστη EZVIZ.

2. Προσθέστε την κάμερα στο EZVIZ.

- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί SYNC στην κάμερα για 5 δευτερόλεπτα μέχρι η ενδεικτική λυχνία LED να αρχίσει να αναβοσβήνει γρήγορα με μπλε χρώμα.
- Συνδεθείτε στην εφαρμογή EZVIZ.
- Από την Αρχική οθόνη, πατήστε το "+" στην πάνω δεξιά γωνία για να ανοίξει η διεπαφή σάρωσης κωδικού QR.

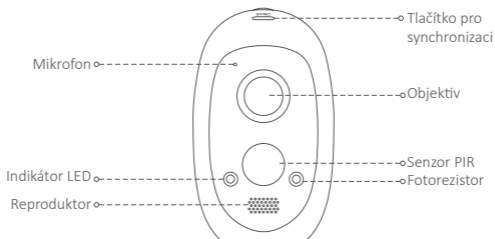


- Σαρώστε τον κώδικα QR στο εξώφυλλο αυτού του εγχειριδίου ή στο σώμα της κάμερας.
- Ακολουθήστε τον οδηγό της εφαρμογής EZVIZ για να ολοκληρώσετε τη διαμόρφωση Wi-Fi.

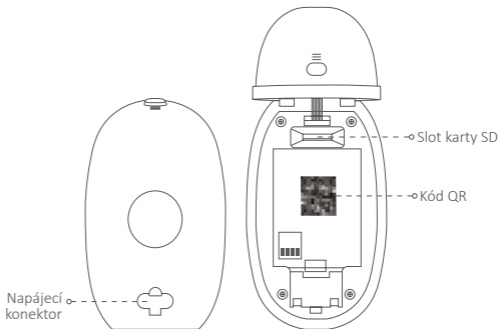
i Εάν η διαμόρφωση Wi-Fi αποτύχει, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί SYNC για 5 δευτερόλεπτα για να προσπαθήσετε ξανά.

i Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στη διεύθυνση www.ezvizlife.com.

Popis



CZ



Název	Popis
Tlačítko pro synchronizaci	Chcete-li kameru připravit na konfiguraci sítě Wi-Fi, přidržte na 5 sekund.
Senzor PIR	Pomocí funkce PIR (pasivní infračervené záření) dokáže zařízení rozpoznat lidské tělo s cílem určit, jestli případně došlo k vloupání, a začne nahrávat záznam.
Indikátor LED	<ul style="list-style-type: none"> • Nepřerušovaná červená: Kamera se spouští. • Nepřerušovaná modrá: Video je sledováno v aplikaci EZVIZ. • Pomalu blikající modrá: Kamera pracuje. • Pomalu blikající červená: Síťová výjimka. • Rychle blikající modrá: Kamera je připravena ke konfiguraci sítě Wi-Fi. • Rychle blikající červená: Výjimka. / Vybitá baterie. • Střídavě bliká červeně a modře: Kamera se nabíjí.
Fotorezistor	Rozpoznává světelné podmínky prostředí a aktivuje funkci přepínání den/noc.
Karta SD	<ul style="list-style-type: none"> • Doporučená kompatibilita: Třída 10, max.128 GB. • Než začnete kartu používat, naformátujte ji v aplikaci EZVIZ.
Napájecí konektor	Pro nabíjení baterie nebo napájení kamery.
Kód QR	Vytištěn na obálce této příručky nebo v prostoru pro baterie.

VYSTAVENÍ RADIOFREKVENČNÍMU ZÁŘENÍ

Frekvenční pásma a jmenovité limity přenášeného výkonu (vyzařovaného a vedeného) jsou ve vztahu k tomuto rádiovému zařízení následující:

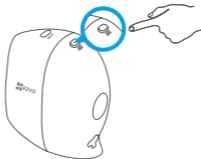
Pásmo	Síť Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvence	Od 2,412 GHz do 2,472 GHz
Přenos výkonu (EIRP)	60 mW
Pásmo	RF 868 MHz
Frekvence	Od 868,0 MHz do 868,6 MHz
Přenos výkonu (EIRP)	25 mW

Instalace

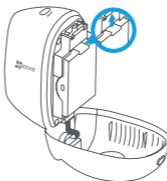
- i** Kameru lze používat se základnovou stanicí EZVIZ. Základnová stanice se prodává samostatně, pokud není součástí balíčku.

Krok 1 Zapnutí

- Stisknutím západky povolte přihrádku pro baterie.
- Opatrně zatáhněte za kryt přihrádky pro baterie a přihrádku otevřete.



- Zarovnejte kontakty baterie.
- Vytáhněte pásek baterie nahoru a vložte baterii.
- Zavřete kryt přihrádky pro baterii.



CZ

- i** Kameru můžete místo baterie napájet také napájecím adaptérem.

Krok 2 Přidání kamery k účtu služby EZVIZ a konfigurace její sítě Wi-Fi

1. Vytvořte si uživatelský účet.

- Připojte mobilní zařízení k síti Wi-Fi.
- V obchodu Google Play™ nebo App Store vyhledejte aplikaci „EZVIZ“ a stáhněte ji.
- Spusťte aplikaci a zaregistrujte svůj uživatelský účet EZVIZ.

2. Přidejte kameru do aplikace EZVIZ.

- Na kameře podržte tlačítko pro synchronizaci na 5 sekund a uvidíte, jak indikátor LED rychle modře bliká.
- Přihlaste se do aplikace EZVIZ.
- Na domovské obrazovce klepněte v pravém horním rohu na tlačítko „+“ a přejděte do okna skenování kódu QR.

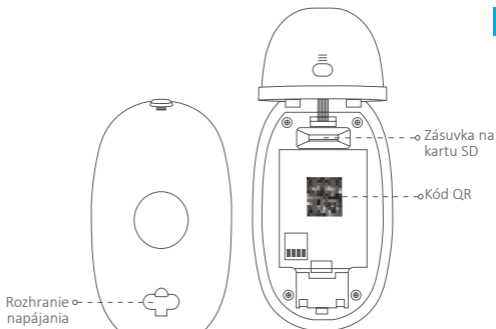
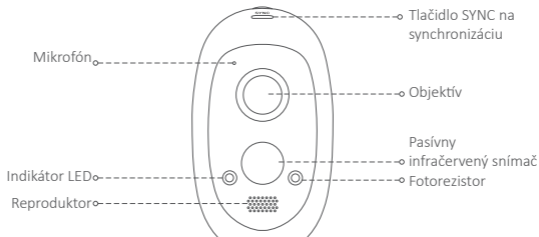


- Naskenujte kód QR na obálce této příručky nebo na těle kamery.
- Postupujte podle průvodce aplikace EZVIZ a dokončete konfiguraci sítě Wi-Fi.

i Pokud se konfigurace sítě Wi-Fi nezdařila, podržte tlačítko pro synchronizaci na 5 sekund.

i Podrobné informace naleznete na webu www.ezvizlife.com.

Základné informácie



SK

Názov	Popis
Tlačidlo SYNC na synchronizáciu	Podržaním na 5 sekúnd sa kamera pripraví na konfiguráciu siete Wi-Fi.
Pasívny infračervený snímač	Pomocou pasívneho infračerveného snímača (PIR) môže zariadenie detegovať ľudské telo, čím zistí možné vniknutie do priestorov a spustí nahrávanie záznamu.
Indikátor LED	<ul style="list-style-type: none"> • Neprerušovaná červená: Kamera sa spúšťa. • Neprerušovaná modrá: Video sa zobrazuje v aplikácii EZVIZ. • Pomalé blikanie namodro: Kamera je v prevádzke. • Pomalé blikanie načerveno: Sieťová výnimka. • Rýchle blikanie namodro: Kamera je pripravená na konfiguráciu siete Wi-Fi. • Rýchle blikanie načerveno: Výnimka/Nízka úroveň batérie. • Blikanie načerveno a namodro Striedavo: Kamera sa nabíja.
Fotorezistor	Deteguje svetelné podmienky prostredia na aktiváciu funkcie prepínania denného/nočného režimu.
Karta SD	<ul style="list-style-type: none"> • Odporúčaná kompatibilita: Trieda 10, max.128 GB. • Pred použitím kartu naformátujte v aplikácii EZVIZ.
Rozhranie napájania	Služí na nabíjanie batérie alebo napájanie kamery.
Kód QR	Označenie na obale tejto príručky alebo v priestore pre batériu.

EXPOZÍCIA RÁDIOFREKVENČNÉMU ŽIARENIU

Frekvenčné pásma a nominálne limity prenosového výkonu (vyžarovaného a/alebo prenášaného), ktoré sa vzťahujú na toto rádiové zariadenie, sú nasledujúce:

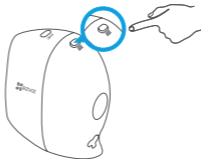
Pásmo	Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvencia	Od 2,412 GHz do 2,472 GHz
Prenos výkonu (EIRP)	60 mW
Pásmo	RF 868 MHz
Frekvencia	Od 868,0 MHz do 868,6 MHz
Prenos výkonu (EIRP)	25 mW

Nastavenie

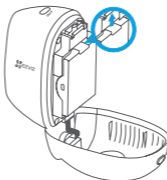
- i** Kameru môžete používať so základňovou stanicou EZVIZ. Ak základňová stanica nie je súčasťou súpravy, predáva sa samostatne.

Krok 1 Zapnutie

- Stlačením západky odistíte priestor pre batériu.
- Jemným potiahnutím krytu batérie otvorte priestor pre batériu.



- Zoradíte kontakty batérie.
- Potiahnite sponu batérie nahor a vložte batériu.
- Zatvorte kryt batérie.



SK

- i** Namiesto batérie môžete kameru napájať aj pomocou napájacieho adaptéra.

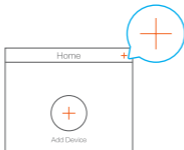
Krok 2 Pridanie kamery do vášho účtu EZVIZ a konfigurácia siete Wi-Fi

1. Vytvorte si používateľský účet.

- Pripojte mobilné zariadenie k sieti Wi-Fi.
- Vyhľadajte aplikáciu „EZVIZ“ v obchode App Store alebo Google Play™ a stiahnite si ju.
- Spustíte aplikáciu a zaregistrujte používateľský účet EZVIZ.

2. Pridajte kameru do účtu EZVIZ.

- Podržte tlačidlo SYNC na synchronizáciu na 5 sekúnd a indikátor LED začne rýchlo blikať namodro.
- Prihláste sa do aplikácie EZVIZ.
- Na domovskej obrazovke ťuknite na symbol „+“ v pravom hornom rohu, aby ste prešli do rozhrania skenovania QR kódu.



- Naskenujte QR kód na obale tejto príručky alebo na kamere.
- Postupujte podľa sprievodcu aplikácie EZVIZ a dokončite konfiguráciu siete Wi-Fi.

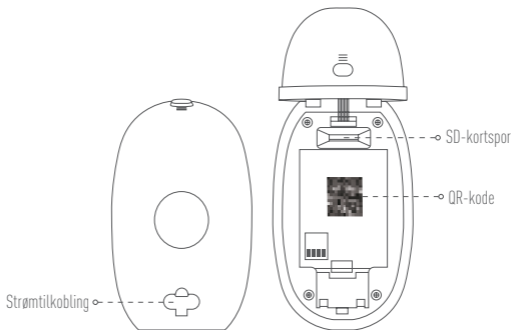
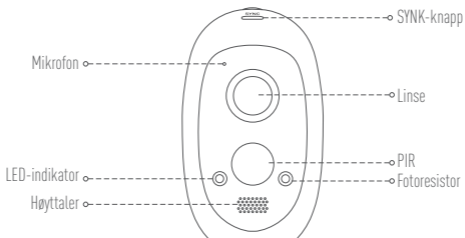


V prípade zlyhania konfigurácie siete Wi-Fi podržte tlačidlo SYNC na synchronizáciu na 5 sekúnd a skúste znova.



Podrobné informácie nájdete na stránke www.ezvizlife.com.

Grunnleggende funksjoner



NO

Navn	Beskrivelse
SYNK-knapp	Trykk i 5 sekunder for å klargjøre kameraet til konfigurering av Wi-Fi.
PIR	Med PIR-detektoren (passiv infrarød) kan kameraet oppdage en menneskekropp, avgjøre om det er innbrudd og starte filmopptak. <ul style="list-style-type: none"> • Jevnt rødt: Kameraet startes opp. • Lyser blått: Videoklippet vises i EZVIZ-appen. • Blinker sakte i blått: Kameraet jobber.
LED-indikator	<ul style="list-style-type: none"> • Blinker sakte i rødt: Nettverksunntak. • Blinker raskt i blått: Kameraet er klart for konfigurering av Wi-Fi. • Blinker raskt i rødt: Unntak / lavt batterinivå. • Blinker vekselvis rødt og blått: Kameraet lader.
Fotoresistor	Detekterer lysforholdene i omgivelsene for å bytte mellom Dag/natt-funksjon.
SD-kort	<ul style="list-style-type: none"> • Anbefalt kompatibilitet: Klasse 10, maks. 128 GB. • Formater kortet med EZVIZ-appen før du bruker det.
Strømtilkobling	For å lade kameraet og for å forsyne det med strøm.
QR-kode	QR-kodens etikett finner du på forsiden av manualen eller i batterikammeret.

EKSPONERING FOR RADIOFREKVENT STRÅLING

For denne radioenheten gjelder følgende frekvensbånd og nominelle verdier for utstrålt effekt (utstrålt og ledet):

Bånd	Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvens	Fra 2,412 GHz til 2,472 GHz
Utstrålt effekt (EIRP)	60 mW
Bånd	RF 868 MHz
Frekvens	Fra 868,0 MHz til 868,6 MHz
Utstrålt effekt (EIRP)	25 mW

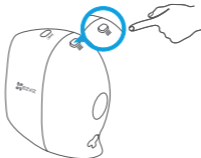
Oppsett



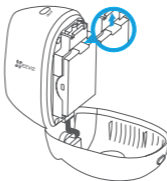
Kameraet kan brukes sammen med EZVIZ-basestasjonen. Basestasjonen selges separat hvis den ikke følger med.

Trinn 1 Slå på

- Lås opp batterikammeret ved å trykke på låseknappen.
- Trekk forsiktig batteridekslet for å åpne batterikammeret.



- Plasser batterikontaktene i riktig stilling.
- Trekk batterisløyfen opp og sett inn batteriet.
- Lukk batteridekselet.



NO



Du kan også bruke strømadapteren i stedet for batteriet til å forsyne kameraet med strøm.

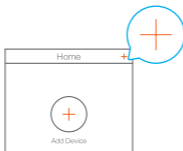
Trinn 2 Legg til kameraet i EZVIZ-kontoen din og konfigurere Wi-Fi-innstillinger

1. Opprett brukerkonto.

- Koble den mobile enheten til Wi-Fi.
- Søk etter «EZVIZ» i App Store eller Google Play™ for å laste ned appen.
- Start appen og opprett en EZVIZ-brukerkonto.

2. Legg til kameraet i EZVIZ.

- Trykk og hold SYNK-knappen på kameraet i 5 sekunder til LED-indikatoren blinker raskt i blått.
- Logg deg på EZVIZ-appen.
- Trykk på «+»-tegnet i det øvre, høyre hjørnet på startsidene, så kommer du til siden for skanning av QR-koder.

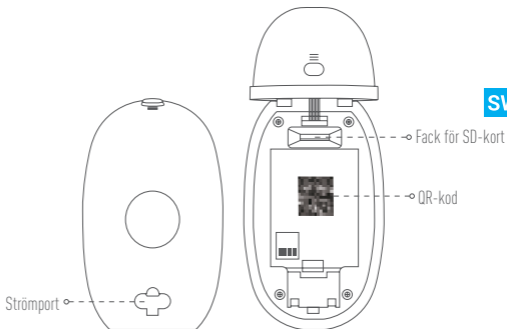
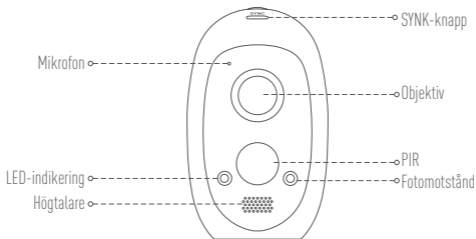


- Skann QR-koden på forsiden av manualen eller på kamerahuset.
- Følg hjelpeprogrammet til EZVIZ-appen for å fullføre Wi-Fi-konfigurasjonen.

i Hold SYNK-knappen inne i 5 sekunder for å prøve på nytt hvis Wi-Fi-konfigurering ikke lykkes.

i Besøk www.ezvizlife.com hvis du vil ha mer informasjon.

Grundläggande



SW

Namn	Beskrivning
SYNK-knapp	Håll inne i 5 sekunder för att göra kameran redo för Wi-Fi-konfiguration.
PIR	Med PIR (Passiv Infraröd), kan enheten identifiera en mänsklig kropp och fastställa när det sker ett möjligt inbrott och påbörja fotografering.
LED-indikering	<ul style="list-style-type: none"> • Fast rött sken: Kameran startar. • Fast blått sken: Videon visas i EZVIZ-appen. • Långsamt blinkande blått sken: Kameran arbetar. • Långsamt blinkande rött sken: Nätverksundantag. • Snabbt blinkande blått sken: Kameran är redo för Wi-Fi-konfiguration. • Snabbt blinkande rött sken: Undantag/Låg batterinivå. • Blinkar växelvis rött och blått: Kameran laddar.
Fotomotstånd	Identifierar miljöernas ljusförhållanden för att aktivera växlingsfunktionen för dag/natt.
SD-kort	<ul style="list-style-type: none"> • Rekommenderad kompatibilitet: Klass 10, max.128 GB. • Formatera kortet i EZVIZ-appen före användning.
Strömport	För laddning av batteriet eller igångsättning av kameran.
QR-kod	Märkning på den här bruksanvisningens omslag eller i batterifacket.

EXPOSITION FÖR RADIOFREKVENSENERGI

Följande frekvensband och nominella gränser för överförd effekt (utstrålad och/eller ledningsburen) gäller för denna radioenhet:

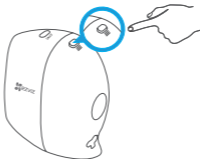
Band	Wi-Fi 2,4 GHz
Frekvens	Från 2,412 GHz till 2,472 GHz
Utstrålad effekt (EIRP)	60 mW
Band	RF 868 MHz
Frekvens	Från 868 MHz till 868,6 MHz
Utstrålad effekt (EIRP)	25 mW

Inställning

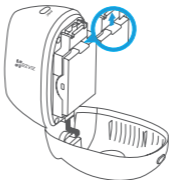
- i** Kameran kan användas med EZVIZ-basstationen. Basstationen säljs separat om den inte medföljer i förpackningen.

Steg 1 Sätt igång

- Öppna batterifacket genom att trycka på spärren.
- Dra försiktigt i batteriluckan för att öppna facket.



- Rikta in batterikontakterna.
- Dra batterifästet uppåt och sätt i batteriet.
- Stäng batteriluckan.



SW

- i** Du kan även starta kameran via strömadaptern istället för batteriet.

Steg 2 Lägg till kameran till ditt EZVIZ-konto och konfigurera dess Wi-Fi

1. Skapa användarkontot.

- Anslut din mobila enhet till Wi-Fi.
- Sök efter "EZVIZ" i App Store eller Google Play™ för att starta hämtningen.
- Starta appen och registrera ett EZVIZ-användarkonto.

2. Lägg till kameran till EZVIZ.

- Håll in SYNK-knappen på kameran i 5 sekunder så ser du hur LED-indikatorn börjar blinka snabbt med blått sken.
- Logga in i EZVIZ-appen.
- På startskärmen trycker du på "+" i övre högra hörnet för att komma till skanning för QR-kodgränssnittet.

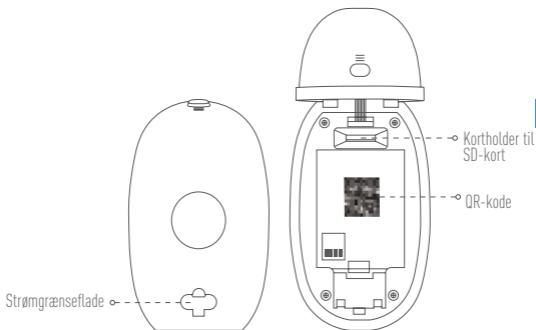
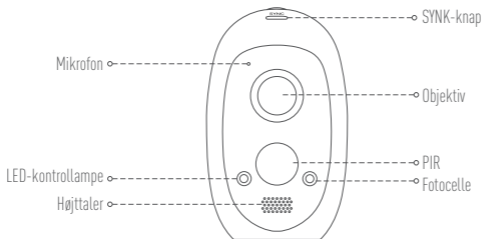


- Skanna QR-koden på den här bruksanvisningens omslag eller på kamerahuset.
- Följ EZVIZ-appguiden för att slutföra Wi-Fi-konfiguration.

i Håll inne SYNK-knappen i 5 sekunder för att försöka igen om Wi-Fi-konfigurationen bryts.

i För detaljerad information, gå till sidan www.ezvizlife.com.

Grundlæggende oplysninger



Navn	Beskrivelse
SYNK-knap	Hold knappen inde i 5 sekunder for at gøre kameraet klar til wi-fi-konfiguration.
PIR	Med PIR (passiv infrarød) kan enheden registrere et menneske og afgøre, at et muligt indbrud er i gang og derfor starte optagelse.
LED-kontrollampe	<ul style="list-style-type: none"> • Lyser konstant rødt: Kamera starter op. • Konstant blå: Video afspilles på EZVIZ-appen. • Langsomt blinkende blå: Kameraet arbejder. • Langsomt blinkende rødt: Netværksfejl. • Hurtigt blinkende blå: Kameraet er klar til wi-fi-konfiguration. • Hurtigt blinkende rødt: Undtagelse/Lavt batteriniveau. • Blinker skiftevis rødt og blå: Kameraet oplader.
Fotocelle	Registrerer lysforholdene i omgivelserne for at aktivere Dag-/natskift.
SD-kort	<ul style="list-style-type: none"> • Anbefalet kompatibilitet: Klasse 10, maks. 128 GB. • Formatér kortet med EZVIZ-appen før brug.
Strømgrænseflade	Til opladning af batteriet eller til opstart af kameraet.
QR-kode	Findes på omslaget til denne vejledning eller i batterirummet.

EKSPONERING FOR RADIOFREKVEN

Frekvensbåndene og de nominelle grænser for transmitteret effekt (udstrålet og/eller overført) er følgende for radioenheden:

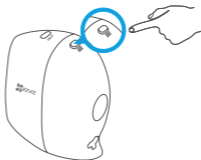
Bånd	Wi-fi 2,4 GHz
Frekvens	2,412-2,472 GHz
Effektiv udstrålet effekt (EIRP)	60 mW
Bånd	Radiofrekvens 868 MHz
Frekvens	Fra 868,0-868,6 MHz
Effektiv udstrålet effekt (EIRP)	25 mW

Installation

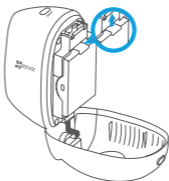
- i** Kameraet kan anvendes sammen med EZVIZ-basestation. Basestationen sælges separat, med mindre den er en del af sættet.

Trin 1 Tænd kameraet

- Lås batterirummet op ved at trykke på udløseren.
- Træk forsigtigt i batteridækslet for at åbne batterirummet.



- Tilpas batterikontakterne.
- Træk batterispændet opad, og sæt batteriet i.
- Luk batteridækslet.

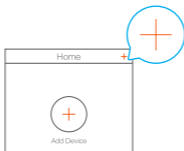


DK

- i** Du kan også tænde kameraet via strømadapteren i stedet for batteriet.

Trin 2 Føj kameraet til din EZVIZ-konto, og konfigurér wi-fi

1. Opret en brugerkonto.
 - Forbind din mobile enhed til wi-fi.
 - Søg efter "EZVIZ" i App Store eller Google Play™ for at downloade.
 - Åbn appen, og opret en EZVIZ-brugerkonto.
2. Føj kameraet til EZVIZ.
 - Hold SYNK-knappen på kameraet inde i 5 sekunder, hvorefter LED-indikatoren blinker hurtigt blåt.
 - Log ind på EZVIZ-appen.
 - Gå ind på Startskærmen, og tryk på "+" i øverste højre hjørne for at gå til siden til scanning af QR-kode.

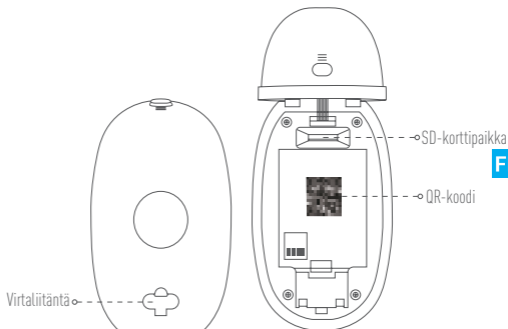
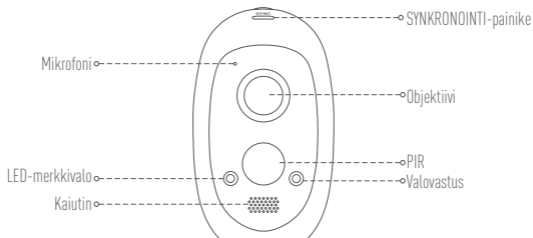


- Scan QR-koden på omslaget af denne vejledning eller på kamerahuset.
- Følg vejledningen i EZVIZ-appen for at færdiggøre konfiguration af wi-fi.

i Hold SYNK-knappen inde i 5 sekunder for at prøve igen, hvis konfiguration af wi-fi mislykkedes.

i For nærmere oplysninger besøg www.ezvizlife.com.

Perustiedot



Nimi	Kuvaus
SYNKRONOINTI-painike	Valmistele kamera Wi-Fi-määrittystä varten pitämällä painettuna 5 sekuntia.
PIR	PIR-anturin (passiivinen infrapuna-anturi) avulla laite voi havaita ihmiskehon mahdollisen murtautumisen tunnistamista ja tallennuksen käynnistämistä varten.
LED-merkkivalo	<ul style="list-style-type: none"> • Tasaisesti palava punainen: kamera käynnistyy. • Tasaisesti palava sininen: videota katsotaan EZVIZ-sovelluksessa. • Hitaasti vilkkuva sininen: kamera toimii. • Hitaasti vilkkuva punainen: Verkon poikkeus. • Nopeasti vilkkuva sininen: kamera on valmis Wi-Fi-määrittelyyn. • Nopeasti vilkkuva punainen: poikkeus / akun varaus vähissä. • Vilkkuva punainen ja sininen vuorotellen: Kamera latautuu.
Valovastus	Tunnistaa ympäristön valaistuksen päivä-/yötilan aktivoimista varten.
SD-kortti	<ul style="list-style-type: none"> • Suositeltava korttityyppi: luokka 10, enint. 128 Gt. • Alusta kortti EZVIZ-sovelluksessa ennen käyttöä.
Virtaliitäntä	Akun lataamiseen tai virran välittämiseen kameraan.
QR-koodi	Merkitty tämän oppaan kanteen tai akkukoteloon.

ALTISTUMINEN RADIOTAAJUDELLE RF

Tähän radiolaitteeseen sovellettavat taajuuskaistat ja lähetetyn tehon (säteilevän ja/tai voimalinjaperäisen) nimellisrajat ovat seuraavat:

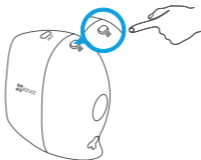
Kaista	Wi-Fi 2,4 GHz
Taajuus	2,412–2,472 GHz
Lähetysteho (EIRP)	60 mW
Kaista	RF 868 MHz
Taajuus	868,0 MHz – 868,6 MHz
Lähetysteho (EIRP)	25 mW

Määrittäminen

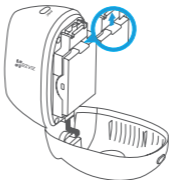
- i** Kameraa voidaan käyttää EZVIZ-tukiaseman kanssa. Tukiasema myydään erikseen, ellei se sisälly pakettiin.

1. vaihe Virran kytkeminen

- Avaa akkukotelon lukitus painamalla salpaa.
- Avaa kotelo vetämällä varovasti akkukotelon kansi.



- Kohdistaa akun kosketuspinnat.
- Vedä akun solkea ylöspäin ja aseta akku paikalleen.
- Sulje akkukotelon kansi.



FI

- i** Kameraa voidaan käyttää myös verkkolaitteella akkuvirran sijaan.

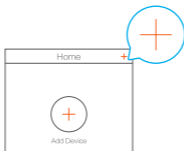
2. vaihe Kameran lisääminen EZVIZ-tiliin ja sen Wi-Fi-yhteyden määrittäminen

1. Luo käyttäjätili.

- Yhdistä mobiililaitteesi Wi-Fi-verkkoon.
- Etsi hakusanalla "EZVIZ" App Storesta tai Google Play™ -kaupasta ja lataa sovellus.
- Käynnistä sovellus ja rekisteröi EZVIZ-käyttäjätili.

2. Lisää kamera EZVIZ-tiliin.

- Pidä kameran SYNKRONOINTI-painiketta painettuna 5 sekuntia, jolloin LED-merkkivalo alkaa vilkkua nopeasti sinisenä.
- Kirjaudu EZVIZ-sovellukseen.
- Siirry QR-koodin skannausnäyttöön napauttamalla aloitusnäytön oikeassa yläkulmassa olevaa "+"-symbolia.

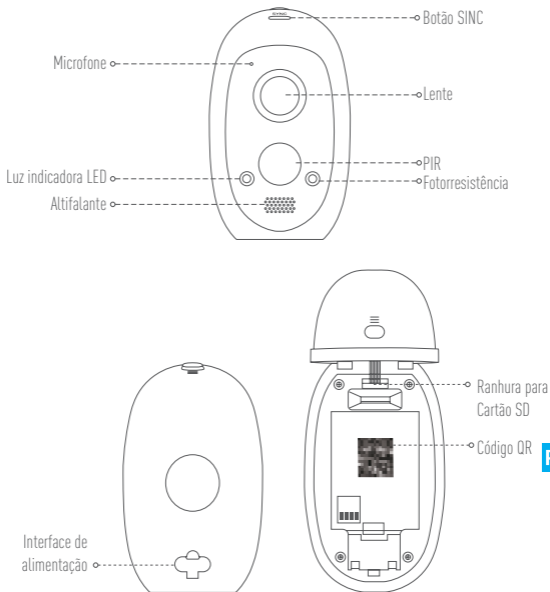


- Skannaaja tämän oppaan kannessa tai kameran rungossa oleva QR-koodi.
- Tee Wi-Fi-määrittäminen loppuun käyttämällä EZVIZ-sovelluksen ohjattua toimintaa.

i Pidä SYNKRONOINTI-painiketta painettuna 5 sekuntia ja yritä uudelleen, jos Wi-Fi-määrittäminen epäonnistui.

i Katso lisätietoa osoitteesta www.ezvizlife.com.

Apresentação



PT

Nome	Descrição
Botão SINC	Manter premido durante 5 segundos para preparar a câmara para a configuração da rede Wi-Fi.
PIR	Com o PIR (Infravermelho passivo) o dispositivo deteta um corpo humano, animais e outros objetos para determinar quando existe um possível arrombamento e começa a gravar.
Luz indicadora LED	<ul style="list-style-type: none"> • Luz vermelha: A câmara está a iniciar. • Azul sólido: O vídeo está a ser visualizado na aplicação EZVIZ. • Azul intermitente lento: A câmara está em funcionamento. • Vermelho intermitente lento: Exceção de rede. • Azul intermitente rápido: A câmara está pronta para a configuração Wi-Fi. • Vermelho intermitente rápido: Exceção/Bateria fraca. • Vermelho e azul intermitentes de forma alternada: A câmara está a carregar.
Fotorresistência	Deteta as condições de luminosidade do ambiente para ativar a função de comutação dia/noite.
Cartão SD	<ul style="list-style-type: none"> • Compatibilidade recomendada: Classe 10, máximo de 128 GB. • Iniciar o cartão na aplicação EZVIZ antes de o utilizar.
Interface de alimentação	Para carregar a bateria ou ligar a câmara.
Código QR	Identificado na capa deste manual ou no compartimento da bateria.

EXPOSIÇÃO A RADIOFREQUÊNCIA (RF)

As bandas de frequência e os limites nominais de potência transmitida (radiada e/ou conduzida) aplicáveis a este dispositivo de rádio são os seguintes:

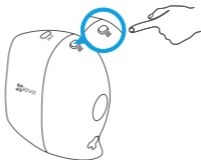
Banda	Wi-Fi de 2,4 GHz
Frequência	De 2,412 GHz a 2,472 GHz
Potência de transmissão da potência aparente radiada (PAR)	60 MW
Banda	RF de 868 MHz
Frequência	De 868,0 MHz a 868,6 MHz
Potência de transmissão da potência aparente radiada (PAR)	25 MW

Configuração

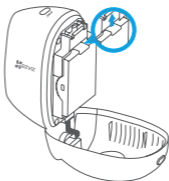
- i** A câmara pode ser utilizada com a estação base EZVIZ. A estação base é vendida separadamente, exceto se estiver presente no kit.

Passo 1 Ligar

- Desbloqueie o compartimento da bateria pressionando a patilha.
- Puxe com cuidado a tampa para abrir o compartimento.



- Alinhe os contactos da bateria.
- Puxe a presilha da bateria para cima e insira a bateria.
- Feche a tampa da bateria.



PT

- i** Também pode ligar a câmara através do adaptador de alimentação ao invés da bateria.

Passo 2 Adicionar a câmara à sua conta EZVIZ e configurar a rede Wi-Fi

1. Crie a conta do utilizador.

- Ligue o seu telemóvel à rede Wi-Fi.
- Pesquise por "EZVIZ" na App Store ou na Google Play™ para transferir a mesma.
- Inicie a aplicação e registe uma conta de utilizador EZVIZ.

2. Adicione a câmara à EZVIZ.

- Mantenha o botão SINC na câmara premido durante 5 segundos e poderá ver que o indicador LED fica azul intermitente rápido.
- Inicie sessão na aplicação EZVIZ.
- No ecrã inicial, toque em "+" no canto superior direito para aceder à interface de leitura do código QR.



- Efetue a leitura do código QR na capa deste manual ou no corpo da câmara.
- Siga o assistente da aplicação EZVIZ para completar a configuração Wi-Fi.

i Mantenha o botão SINC premido durante 5 segundos para voltar a tentar se a configuração Wi-Fi falhar.

Instalação da câmara



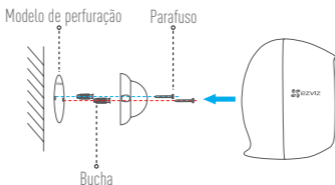
- Altura recomendada para a instalação: 10 pés (3 m) acima do nível do solo.
- Ângulo recomendado para a instalação: 20 graus.

Opção 1: Fixar a placa metálica com parafusos

Passo 1 Coloque o modelo de perfuração numa superfície limpa e lisa, no interior ou no exterior.

Passo 2 (Apenas para parede/teto de cimento.) Faça furos de acordo com o modelo e insira as buchas.

Passo 3 Utilize parafusos para fixar a placa metálica de acordo com o modelo.

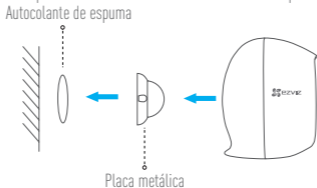


Opção 2: Fixar a placa metálica com autocolante de espuma

Passo 1 Escolha uma superfície limpa e lisa, no interior ou no exterior.

Passo 2 Fixe a placa metálica com o autocolante de espuma.

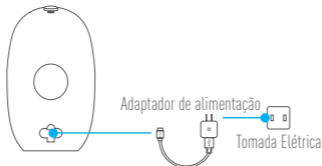
Passo 3 Monte a câmara na placa metálica ou fixe-a diretamente a uma superfície magnética.



Passo 4 Monte a câmara na placa metálica ou fixe-a diretamente a uma superfície magnética.

Carregar a bateria

1. Insira a bateria na câmara.
2. Ligue a bateria à tomada elétrica através de um adaptador de alimentação (5 V, 2 A).



i Carregue totalmente a bateria antes da primeira utilização.

Conteúdo da Caixa



Câmara (x1)



Bateria (x1)



Modelo de perfuração (x1)



Placa metálica (x1)



Autocolante de espuma (x2)



Cabo USB (x1)



Adaptador de alimentação (x1)



Kit de parafusos (x1)



Guia de Início Rápido (x1)

i Para informações mais detalhadas visite a página www.ezvizlife.com.

LIMITED WARRANTY

Thank you for purchasing Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") products. This limited warranty ("warranty") gives you, the original purchaser of the EZVIZ product, specific legal rights. You may also have other legal rights that vary by state, province or jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of the product. "Original purchaser" means any consumer having purchased the EZVIZ product from an authorized seller. The disclaimers, exclusions, and limitations of liability under this warranty will not apply to the extent prohibited by applicable law. No distributor, reseller, agent, or employee is authorized to make any modification, extension, or addition to this warranty.

Your EZVIZ product is warranted for a period of two (2) years from the date of purchase against defects in materials and workmanship, or such longer period as may be required by law in the country or state where this product is sold, when used normally in accordance with user manual.

You can request warranty service by contacting our Customer Service.

For any defective EZVIZ products under warranty, EZVIZ will, at its option, (i) repair or replace your product free of charge; (ii) exchange your product with a functional equivalent product; or (iii) refund the original purchase price, provided you provide the original purchase receipt or copy, a brief explanation of the defect, and return the product in its original packaging. At EZVIZ's sole discretion, repair or replacement may be made with a new or refurbished product or components. This warranty does not cover the shipping cost, insurance, or any other incidental charges incurred by you in returning the product.

Except where prohibited by applicable law, this is your sole and exclusive remedy for breach of this warranty. Any product that has either been repaired or replaced under this warranty will be covered by the terms of this warranty for the longer of ninety (90) days from the date of delivery or the remaining original warranty period.

This warranty does not apply and is void:

- If the warranty claim is made outside the warranty period or if the proof of purchase is not provided;
- For any malfunction, defect, or failure caused by or resulting from the evidence of impact; mishandling; tampering; use contrary to the applicable instruction manual; incorrect power line voltage; accident; loss; theft; fire; flood; or other Acts of God; shipping damage; or damage resulting from repairs performed by unauthorized personnel;
- For any consumable parts, such as batteries, where the malfunction is due to the normal aging of the product;
- Cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents, and broken plastic on ports;
- Any software, even if packaged or sold with EZVIZ hardware;
- For any other damages free from defects in material or workmanship;
- Routine cleaning, normal cosmetic and mechanical wear and tear.

Please do not hesitate to contact your seller or our Customer Service, with any questions.

EINGESCHRÄNKTE GARANTIE

Vielen Dank, dass Sie sich für Produkte der Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (EZVIZ) entschieden haben. Diese eingeschränkte Garantie („Garantie“) gibt Ihnen, dem Erstkäufer des EZVIZ-Produkts, spezifische Rechtsansprüche. Sie können auch andere gesetzliche Rechte haben, die je nach Staat, Provinz oder Gerichtsbarkeit variieren. Diese Garantie gilt nur für den Erstkäufer des Produkts. „Erstkäufer“ ist jeder Verbraucher, der das EZVIZ-Produkt bei einem autorisierten Verkäufer gekauft hat. Die Haftungsausschlüsse, Ausschlüsse und Beschränkungen der Haftung im Rahmen dieser Garantie gelten nicht, soweit sie durch geltendes Recht verboten sind. Kein Vertriebspartner, Wiederverkäufer, Vertreter oder Mitarbeiter ist berechtigt, Änderungen, Erweiterungen oder Ergänzungen dieser Garantie vorzunehmen.

Für Ihr EZVIZ-Produkt gilt eine Garantie von zwei (2) Jahren ab Kaufdatum gegen Material- und Verarbeitungsfehler oder eine längere Zeitspanne, die das Gesetz des Landes oder Bundesstaates, in dem dieses Produkt verkauft wird, vorschreibt, wenn es normalerweise gemäß der Bedienungsanleitung verwendet wird.

Sie können Garantieleistungen anfordern, indem Sie sich an unseren Kundendienst wenden.

Für defekte EZVIZ-Produkte im Rahmen der Garantie wird EZVIZ nach eigenem Ermessen (i) Ihr Produkt kostenlos reparieren oder ersetzen, (ii) Ihr Produkt gegen ein funktional gleichwertiges Produkt austauschen, oder (iii) den ursprünglichen Kaufpreis zurückerstatten, vorausgesetzt, Sie legen die Original-Kaufquittung oder deren Kopie, eine kurze Erklärung des Defekts und das Produkt in der Originalverpackung vor. Nach eigenem Ermessen kann EZVIZ eine Reparatur oder einen Austausch mit einem neuen oder überholten Produkt oder Komponenten durchführen. Diese Garantie deckt nicht die Versandkosten, die Versicherung oder andere Nebenkosten, die Ihnen bei der Rücksendung des Produkts entstehen.

Sofern nicht durch geltendes Recht verboten, ist dies Ihr einziges und ausschließliches Rechtsmittel bei Verletzung dieser Garantie. Jedes Produkt, das im Rahmen dieser Garantie repariert oder ersetzt wurde, unterliegt den Bedingungen dieser Garantie für die Dauer von neunzig (90) Tagen ab Lieferdatum oder der verbleibenden ursprünglichen Garantiezeit.

Diese Garantie gilt nicht und ist unter folgenden Bedingungen ungültig:

- Wenn der Garantieanspruch außerhalb der Garantiezeit geltend gemacht wird oder wenn der Kaufbeleg nicht vorgelegt wird;
- Für jede Fehlfunktion, jeden Defekt oder jede Störung, die durch oder infolge von Beweisen für Stöße, Fehlbedienung, Sabotage, unsachgemäßen Gebrauch, falsche Netzspannung, Unfall, Verlust, Diebstahl, Feuer, Überschwemmung oder andere höhere Gewalt, Transportschäden oder Schäden, die durch Reparaturen durch nicht autorisiertes Personal verursacht wurden;
- Für alle Verbrauchsmaterialien, wie beispielsweise Batterien, bei denen die Fehlfunktion auf die normale Alterung des Produkts zurückzuführen ist;
- Kosmetische Schäden, einschließlich, aber nicht darauf beschränkt, Kratzer, Dellen und Kunststoffbruch an den Ports;
- Jegliche Software, auch wenn sie mit EZVIZ-Hardware verpackt oder verkauft wird;
- Für alle anderen Schäden, die frei von Material- oder Verarbeitungsfehlern sind;
- Routinemäßige Reinigung, normale kosmetische und mechanische Abnutzung.

BITTE WENDEN SIE SICH MIT FRAGEN AN IHREN VERKÄUFER ODER UNSEREN KUNDENDIENST.

GARANTÍA LIMITADA

Gracias por comprar productos de Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Esta garantía limitada ("garantía") le otorga a usted, comprador original del producto EZVIZ, derechos legales específicos. Quizá disponga de otros derechos legales según la región, provincia o jurisdicción. Esta garantía se aplica exclusivamente al comprador original del producto. Por "comprador original" se entiende cualquier consumidor que haya comprado el producto EZVIZ a un vendedor autorizado. Las renunciaciones, exclusiones o limitaciones de responsabilidad bajo esta garantía no se aplicarán en la medida prohibida por la legislación vigente. Ningún distribuidor, vendedor, agente o empleado está autorizado a hacer modificaciones, extensiones o adiciones a esta garantía.

Su producto EZVIZ tiene garantía, que cubre defectos de materiales y fabricación, por un periodo de (2) años desde la fecha de la compra o por un periodo mayor según lo requiera la legislación en el país o región donde se venda este producto, siempre que se utilice tal y como se indica en el manual de usuario.

Puede solicitar el servicio de garantía poniéndose en contacto con nuestro Servicio al Cliente.

Ante cualquier producto EZVIZ defectuoso, EZVIZ decidirá si: (i) reparar o reemplazar su producto sin gasto alguno; (ii) cambiar su producto por un producto funcional equivalente; o (iii) devolver el dinero original de la compra, siempre que nos facilite el recibo de compra original, una breve explicación del defecto y devuelva el producto en su embalaje original. Según considere EZVIZ, la reparación o reemplazo puede realizarse con un producto o componente nuevo o reacondicionado. Esta garantía no cubre los gastos de envío, seguro ni ningún otros gastos secundarios en los que usted pueda incurrir al devolver el producto.

A menos que lo prohíba la legislación vigente, este es su recurso único y exclusivo por incumplimiento de esta garantía. Cualquier producto que haya sido reparado o reemplazado bajo esta garantía quedará cubierto por los términos de esta garantía por un máximo de (90) días desde el día de envío o por el periodo de garantía original restante.

Esta garantía no se aplica y quedará anulada:

- Si el derecho a la garantía se ejerce fuera del periodo de la garantía o si no se proporciona ninguna prueba de compra;
- Por cualquier avería, defecto o fallo provocado o que resulte de algún impacto; uso incorrecto; manipulación; uso contrario a lo indicado en el manual de instrucciones; tensión de alimentación incorrecta; accidente; pérdida; robo; incendio; inundación; u otros casos fortuitos; daños de envío; o daños que resulten de reparaciones realizadas por personal no autorizado;
- Para los elementos consumibles, tales como baterías, ya que el mal funcionamiento se debe al paso del tiempo del producto;
- Daños superficiales incluyendo, entre otros: rasguños, abolladuras y plásticos rotos en los puertos;
- Cualquier software, aunque esté embalado o se venda junto a hardware de EZVIZ;
- Por cualquier otro daño que no sea por defectos en el material o de su fabricación;
- Limpieza rutinaria, daños superficiales normales y desgastes mecánicos.

No dude en ponerse en contacto con su vendedor o con nuestro Servicio al Cliente si tiene alguna duda.

GARANTIE LIMITÉE

Merci d'avoir acheté ce produit fabriqué par Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (« EZVIZ »). La présente garantie limitée (« garantie » vous octroie, en tant qu'acheteur original du produit EZVIZ, des droits légaux spécifiques. Vous pouvez également faire valoir d'autres droits légaux, qui varient d'un État, d'une province ou d'une juridiction à l'autre. La présente garantie couvre uniquement l'acheteur original du produit. « Acheteur original » désigne tout consommateur ayant acheté le produit EZVIZ auprès d'un distributeur agréé. Les avis de non-responsabilité, les exclusions et les limitations de responsabilité au titre de la présente garantie ne s'appliquent pas dans la mesure où les lois en vigueur l'interdisent. Aucun distributeur, revendeur, agent ou employé n'est autorisé à effectuer des modifications, des extensions ou des ajouts à la présente garantie.

Votre produit EZVIZ est couvert par la garantie pour une période de (2) ans à compter de la date d'achat, contre les défauts matériels et de main-d'œuvre, ou durant une période plus longue telle que pourrait l'exiger la loi de l'État ou du pays où le produit est vendu, en cas d'utilisation normale de celui-ci conformément au manuel d'utilisation.

Vous pouvez solliciter le service de garantie en contactant notre service client.

Pour tout produit EZVIZ défectueux couvert par la garantie, EZVIZ pourra, à sa discrétion, (i) le réparer ou le remplacer gratuitement, (ii) l'échanger contre un autre produit équivalent fonctionnel ou (iii) vous rembourser son prix d'achat initial, sous réserve de la fourniture de la facture d'achat originale ou d'une copie de celle-ci accompagnée d'une brève explication du défaut, et du renvoi du produit dans son emballage d'origine. À la totale discrétion d'EZVIZ, la réparation ou le remplacement d'un produit peut se faire avec un produit ou des composants neufs ou remis à neuf. La présente garantie ne couvre pas le coût d'expédition, l'assurance ou tous autres frais accessoires pris en charge par vos soins lors du retour du produit.

Sauf si la loi l'interdit, la mesure ci-dessous constitue votre recours exclusif en cas de violation de la présente garantie. Tout produit qui a été réparé ou remplacé en vertu de la présente garantie sera couvert par les termes de la présente garantie pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de livraison au client ou pour la période de garantie originale restante.

La présente garantie ne s'applique pas et est nulle dans les cas ci-dessous :

- la réclamation au titre de la garantie est faite hors la période de garantie ou si la preuve d'achat n'est pas fournie ;
- tout dysfonctionnement, défectuosité ou panne causé par un impact, une mauvaise manipulation, une altération, une utilisation en violation du manuel d'utilisation en vigueur, une mauvaise tension d'alimentation, un accident, une perte, un vol, un incendie, une inondation, un cas de force majeure, un dommage lié à l'expédition ou un dommage lié aux réparations effectuées par un technicien non agréé, ou résultant de l'une des causes ci-dessous ;
- les consommables, par exemple les batteries, dont le dysfonctionnement est dû au vieillissement normal du produit ;
- les dommages cosmétiques, y compris, mais sans s'y limiter, les égratignures, les bosses et le déchirement des pièces en plastique garnissant les ports ;
- les logiciels, y compris ceux emballés ou vendus avec le matériel EZVIZ ;
- tout autre dommage que les dommages liés aux défauts matériels ou de main-d'œuvre ;
- l'usure liée au nettoyage de routine, l'usure cosmétique normale et l'usure mécanique.

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à contacter votre distributeur ou notre service client.

GARANZIA LIMITATA

Grazie per aver acquistato i prodotti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Questa garanzia limitata ("garanzia") fornisce all'acquirente originale del prodotto EZVIZ dei diritti legali specifici. È possibile inoltre avere altri diritti legali che variano a seconda dello stato, della provincia o della giurisdizione. La garanzia si applica unicamente all'acquirente originale del prodotto. "L'acquirente originale" si riferisce a qualsiasi consumatore che ha acquistato il prodotto EZVIZ da un rivenditore autorizzato. Le dichiarazioni di esclusione di responsabilità, le esclusioni e le limitazioni di responsabilità ai sensi della presente garanzia non si applicano nella misura in cui sono proibite dalle leggi applicabili. Nessun distributore, rivenditore, agente o dipendente è autorizzato a effettuare modifiche, estensione o aggiunte alla presente garanzia.

Il prodotto EZVIZ è garantito per un periodo di due (2) anni dalla data di acquisto per difetti nei materiali e nella lavorazione, o per un periodo maggiore che potrebbe essere richiesto dalla legge nel paese o nello stato in cui questo prodotto viene venduto, se usato normalmente in conformità con il manuale dell'utente.

È possibile richiedere il servizio di garanzia rivolgendosi al nostro Servizio di Assistenza.

Per qualsiasi prodotto EZVIZ difettoso in garanzia, EZVIZ, a sua discrezione, (i) riparerà o sostituirà il prodotto gratuitamente; (ii) sostituirà il prodotto con uno equivalente funzionante; o (iii) rimborserà il prezzo di acquisto originale, a condizione che sia presentata la ricevuta dell'acquisto originale o una sua copia, una breve spiegazione del difetto e il prodotto sia restituito nella sua confezione originale. A discrezione esclusiva di EZVIZ, la riparazione o la sostituzione possono essere effettuate con un prodotto o componenti nuovi o ricondizionati. Questa garanzia non copre il costo di spedizione, assicurazione o altre spese accessorie sostenute nella restituzione del prodotto.

Fatti salvi i casi vietati dalla legge vigente, il presente è l'unico rimedio esclusivo per la violazione della presente garanzia. Qualsiasi prodotto che sia stato riparato o sostituito in base a questa garanzia sarà coperto dai termini della presente garanzia per un massimo di novanta (90) giorni dalla data di consegna o dal periodo di garanzia originale rimanente.

Questa garanzia non si applica ed è nulla:

- Se la richiesta di garanzia viene presentata al di fuori del periodo di garanzia o se la prova di acquisto non viene fornita;
- Per qualsiasi malfunzionamento, difetto o guasto causato o risultante da impatto; uso improprio; manomissione; non osservanza di quanto indicato nel manuale di istruzioni applicabile; tensione della linea elettrica errata; incidente; perdita; furto; incendio; alluvione; o altre catastrofi naturali; danni derivanti da spedizione; o da riparazioni eseguite da personale non autorizzato;
- Per le parti consumabili, come le batterie, in cui il malfunzionamento è dovuto al normale invecchiamento del prodotto;
- Danni estetici, compresi a titolo esemplificativo e non esaustivo, ammaccature e rottura delle porte in plastica;
- Qualsiasi software, anche se incluso o venduto con l'hardware EZVIZ;
- Per qualsiasi altro danno esente da difetti in materiali o lavorazione;
- Pulizia di routine, normale estetica e usura meccanica.

In caso di domande, non esitare a contattare il rivenditore o il Servizio Clienti.

BEPERKTE GARANTIE

Dank u voor de aanschaf van de producten van Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Deze beperkte garantie ("garantie") geeft u, de oorspronkelijke koper van het EZVIZ-product, specifieke wettelijke rechten. U kunt ook andere wettelijke rechten hebben die uiteenlopen per staat, provincie of rechtsgebied. Deze garantie is uitsluitend van toepassing voor de oorspronkelijke koper van het product. "Oorspronkelijke koper" betekent enige consument die het EZVIZ-product van een geautoriseerde verkoper heeft aangeschaft. De afwijzingen, uitsluitingen en beperkingen van aansprakelijkheid onder deze garantie is niet van toepassing voor zover dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden. Geen distributeur, wederverkoper, agent of werknemer is geautoriseerd voor het aanbrengen van enige wijziging of uitbreiding van of toevoeging aan deze garantie.

Uw EZVIZ-product wordt voor een periode van twee (2) jaar vanaf de aankoopdatum gegarandeerd tegen gebreken in materialen en vakmanschap of een zodanig langere periode als wettelijk kan worden vereist in het land of de staat waar dit product wordt verkocht, bij normaal gebruik in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing.

U kunt verzoeken om onderhoud onder de garantie door contact op te nemen met onze klantenservice.

Voor enige defecte EZVIZ-producten onder garantie, zal EZVIZ, naar haar oordeel, (i) het product kosteloos repareren of vervangen; (ii) het product vervangen door een functioneel equivalent product; of (iii) het oorspronkelijke aankoopbedrag terugbetalen, op voorwaarde dat u het oorspronkelijke betalingsbewijs of een kopie hiervan, een korte uitleg van het defect verstrekt en het product in de oorspronkelijke verpakking retourneert. Reparatie of vervanging kan uitsluitend naar eigen goeddunken van EZVIZ worden uitgevoerd met nieuwe of opgeknapte producten of componenten. Deze garantie dekt geen verzendkosten, verzekering of enige andere incidentele kosten die u voor het retourneren van het product moet betalen.

Behalve waar dit door toepasselijke wetgeving wordt verboden, is dit uw enige en exclusieve verhaal bij inbreuk op deze garantie. Enig product dat onder deze garantie is gerepareerd of vervangen, wordt gedekt door de voorwaarden van deze garantie voor de duur van negentig (90) dagen vanaf de afleverdatum of de resterende oorspronkelijke garantieperiode.

Deze garantie is niet van toepassing en is ongeldig:

- Als de aanspraak op garantie buiten de garantieperiode wordt gemaakt of als de het aankoopbewijs niet wordt verschaft;
- Bij enige(st) storing, defect of fout die is veroorzaakt of het gevolg is van bewezen schokken; mishandeling; manipulatie; gebruik in strijd met de toepasselijke gebruiksaanwijzing; onjuiste netspanning; ongeval; verlies; diefstal; brand; overstroming; of andere overmacht; verzendschade; of schade als gevolg van reparaties die door onbevoegd personeel zijn uitgevoerd;
- Voor enige verbruiksartikelen, zoals batterijen, waarbij de storing plaatsvindt vanwege de normale veroudering van het product;
- Cosmetische schade, inclusief maar niet beperkt tot krassen, deuken en gebroken kunststof op poorten;
- Enige software, zelfs als deze bij EZVIZ-hardware wordt verpakt of verkocht;
- Voor enige andere schade behalve defecten in materiaal of vakmanschap;
- Routinematig reinigen, normale cosmetische en mechanische slijtage.

Als u vragen of verzoeken hebt, aarzel dan niet om contact op te nemen uw verkoper of onze klantenservice.

OGRANICZONA GWARANCJA

Dziękujemy za zakup produktów Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ”). Niniejsza ograniczona gwarancja („Gwarancja”) przysądza Tobie, pierwotnemu nabywcy produktu EZVIZ, konkretne prawa. Możesz również mieć inne prawa, zależnie od kraju, regionu lub jurysdykcji. Gwarancja ma zastosowanie jedynie do pierwotnego nabywcy produktu. „Pierwotny nabywca” oznacza dowolnego klienta, który nabył produkt EZVIZ od autoryzowanego dystrybutora. Zastrzeżenia, wyjątki i ograniczenia odpowiedzialności objęte niniejszą gwarancją nie będą mieć zastosowania wykraczającego poza obowiązujące przepisy prawne. Żaden dystrybutor, sprzedawca, agent ani pracownik nie jest upoważniony do wprowadzania zmian, rozszerzeń, czy dodatkowych zapisów niniejszej gwarancji.

Produkt EZVIZ objęty jest gwarancją na okres dwóch (2) lat od daty zakupu na wypadek wad materiałowych i produkcyjnych, lub przez dłuższy okres, jeśli wymaga tego prawodawstwo kraju lub stanu, w którym produkt został sprzedany, o ile jest użytkowany normalnie i zgodnie z instrukcją.

Możesz zażądać usług gwarancyjnych poprzez kontakt z obsługą klienta.

Dla wszystkich wadliwych produktów EZVIZ objętych gwarancją, EZVIZ, wedle uznania, (i) bezpłatnie naprawi lub wymieni produkt; (ii) wymieni produkt na jego funkcjonalny ekwiwalent; lub (iii) zwróci oryginalną cenę zakupu, o ile przedstawiś oryginalny paragon lub jego kopię, krótki opis defektu, i zwrócisz towar w oryginalnym opakowaniu. Naprawa lub wymiana mogą być przeprowadzone z wykorzystaniem nowych lub odnowionych produktów lub części wyłącznie według uznania EZVIZ. Niniejsza gwarancja nie obejmuje kosztów przesyłki, ubezpieczenia ani dodatkowych opłat poniesionych przez Ciebie w związku ze zwrotem produktu.

Z wyjątkiem sytuacji, w których jest to zabronione prawem, jest to jedyna możliwość naruszenia postanowień gwarancji. Każdy produkt, który był naprawiany lub wymieniony w ramach niniejszej gwarancji będzie objęty warunkami tej gwarancji przez okres dłuższy o dziewięćdziesiąt (90) dni od daty dostarczenia lub pozostałego okresu gwarancji.

Gwarancja nie ma zastosowania i jest nieważna:

- jeśli żądanie gwarancyjne zostało wysunięte po okresie gwarancji lub jeśli nie przedstawiono dowodu zakupu;
 - w przypadku niesprawności, defektu lub niedziałania spowodowanych lub będących wynikiem ewidentnego uderzenia; nieprawidłowego obchodzenia się; ingerencji; zastosowania sprzecznego z odpowiednią instrukcją; nieprawidłowego zasilania; wypadku; zagubienia; kradzieży; pożaru; powodzi; lub skutków działania sił wyższych; uszkodzenia w trakcie transportu; uszkodzenia wynikającego z napraw przeprowadzanych przez nieautoryzowane osoby;
 - odnośnie części będących materiałami eksploatacyjnymi, takich jak baterie, jeśli usterka jest skutkiem naturalnego procesu ich starzenia;
 - w przypadku uszkodzeń kosmetycznych, w tym, nie wyłączając, rys, wgnieceń, ułamanych plastikowych elementów portów;
 - odnośnie jakiegokolwiek oprogramowania, nawet jeśli jest zapakowane i sprzedawane ze sprzętem EZVIZ;
 - w przypadku innych uszkodzeń nie będących następstwem defektów materiałowych lub produkcyjnych;
 - w przypadku rutynowego czyszczenia, normalnych walorów kosmetycznych, zużycia mechanicznego.
- Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, nie wahaj się skontaktować z obsługą klienta lub sprzedawcą.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Σας ευχαριστούμε για την αγορά προϊόντων της Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. («EZVIZ»). Η παρούσα περιορισμένη εγγύηση («εγγύηση») παρέχει σε εσάς, τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος EZVIZ, ειδικά νομικά δικαιώματα. Ενδέχεται να έχετε κι άλλα νομικά δικαιώματα που ποικίλλουν ανάλογα με το κράτος, την περιοχή ή τη δικαιοδοσία σας. Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο για τον αρχικό αγοραστή του προϊόντος. Ως «αρχικός αγοραστής» ορίζεται οποιοσδήποτε καταναλωτής έχει αγοράσει το προϊόν EZVIZ από εξουσιοδοτημένο πωλητή. Οι αποποιήσεις, εξαιρέσεις και περιορισμοί ευθύνης βάσει της παρούσας εγγύησης δεν ισχύουν στον βαθμό που απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο. Κανένας διανομέας, μεταπωλητής, αντιπρόσωπος ή εργαζόμενος δεν είναι εξουσιοδοτημένος να προβεί σε οποιαδήποτε τροποποίηση, επέκταση ή προσθήκη στην παρούσα εγγύηση. Το προϊόν σας EZVIZ καλύπτεται με εγγύηση δύο (2) ετών από την ημερομηνία αγοράς του έναντι ελαττωμάτων σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής ή για μεγαλύτερη χρονική περίοδο, όπως ενδεχομένως απαιτείται από τη νομοθεσία στη χώρα ή στο κράτος πώλησης αυτού του προϊόντος, εφόσον χρησιμοποιείται υπό κανονικές συνθήκες σύμφωνα με το εγχειρίδιο χρήστη.

Μπορείτε να υποβάλετε αίτηση για επισκευή επικοινωνώντας με την Εξυπηρέτηση πελατών.

Για οποιοδήποτε ελαττωματικό προϊόν EZVIZ που καλύπτεται από εγγύηση, η EZVIZ, κατά την προαίρεσή της, (i) θα επισκευάσει ή αντικαταστήσει το προϊόν σας δωρεάν, (ii) θα ανταλλάξει το προϊόν σας με ένα αντίστοιχο λειτουργικό προϊόν ή (iii) θα επιστρέψει το αντίτιμο της αρχικής τιμής αγοράς, με την προϋπόθεση ότι θα προσκομίσετε την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς ή αντίγραφο αυτής με σύντομη επεξήγηση του ελαττώματος του προϊόντος και ότι θα επιτρέψετε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία. Κατά τη διακριτική ευχέρεια της EZVIZ, η επισκευή ή η αντικατάσταση ενδέχεται να πραγματοποιηθεί με νέο ή επισκευασμένο προϊόν ή εξαρτήματα. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει έξοδα αποστολής, ασφάλιση ή άλλες παρεπόμενες δαπάνες, με τις οποίες θα επιβαρυνθείτε κατά την επιστροφή τους προϊόντος.

Εκτός αν απαγορεύεται από το εφαρμοστέο δίκαιο, αυτό είναι το μόνο και αποκλειστικό σας ένδικο μέσο σε περίπτωση παραβίασης της παρούσας εγγύησης. Οποιοδήποτε προϊόν έχει επισκευαστεί ή αντικατασταθεί δυνάμει της παρούσας εγγύησης καλύπτεται από τους όρους αυτής της εγγύησης είτε για διάστημα ενενήντα (90) ημερών από την ημερομηνία παράδοσης, είτε για την εναπομείνουσα αρχική περίοδο εγγύησης, όποιο είναι μεγαλύτερο.

Η παρούσα εγγύηση δεν ισχύει ή θεωρείται άκυρη:

- Εάν η αξίωση εγγύησης εγερθεί εκτός της περιόδου εγγύησης ή σε περίπτωση μη προσκόμισης του αποδεικτικού αγοράς.
- Για οποιαδήποτε δυσλειτουργία, ελάττωμα ή βλάβη που προκληθεί από ή οφείλεται σε εμφανή πρόσκρουση, κακό χειρισμό, παραποίηση, χρήση αντίθετη με το σχετικό εγχειρίδιο οδηγιών, εσφαλμένη τάση τροφοδοσίας, ατύχημα, αλώλεια, κλοπή, πυρκαγιά, πλημμύρα ή λοιπές θεομηνίες, βλάβη κατά την αποστολή ή ζημιά που απορρέει από επισκευές που πραγματοποιήθηκαν από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
- Για οποιαδήποτε αναλώσιμα εξαρτήματα, όπως οι μπαταρίες, η δυσλειτουργία των οποίων οφείλεται στη κανονική χρήση του προϊόντος με την πάροδο του χρόνου.
- Για αισθητικές ζημιές, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, γρατσουνιών, βαθουλωμάτων και σπασμένων πλαστικών στις θύρες.
- Για οποιοδήποτε λογισμικό, ακόμη κι αν συσκευάστηκε ή πωλήθηκε μαζί με το υλισμικό της EZVIZ.
- Για οποιαδήποτε άλλη βλάβη που δεν οφείλεται σε ελαττώματα σε υλικά και στην ποιότητα κατασκευής.
- Για συνήθη καθαρισμό, φυσιολογική αισθητική και μηχανική φθορά.

Για τυχόν ερωτήσεις, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με το κατάστημα πώλησης ή την Εξυπηρέτηση πελατών.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Děkujeme vám za zakoupení výrobku společnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ“). Tato omezená záruka („záruka“) vám, jako osobě, která výrobek EZVIZ původně zakoupila, uděluje specifická zákonná práva. V závislosti na státu, regionu nebo jurisdikci vám mohou být zaručena také další zákonná práva. Tato záruka se vztahuje pouze na osobu, která výrobek původně zakoupila. „Osobou, která výrobek původně zakoupila“ se míní spotřebitel, který výrobek EZVIZ zakoupil u autorizovaného prodejce. Zřeknutí se práv, vyloučení a omezení odpovědnosti uvedená v této záruce jsou omezena příslušnými právními předpisy. Tuto záruku není žádný distributor, prodejce, agent ani zaměstnanec oprávněn jakkoli upravovat, rozšiřovat ani k ní přidávat dodatky.

Na výrobek EZVIZ se poskytuje záruka o délce dvou (2) let od data zakoupení, která se vztahuje na vady materiálu a zpracování. Délka záručního období může být delší podle toho, jak je to vyžadováno zákonem dané země nebo státu, kde se výrobek prodává a používá normálním způsobem v souladu s tímto návodem k obsluze.

Požadujete-li záruční servis, obraťte se na náš zákaznický servis.

Pokud došlo během záruční doby k jakékoli závadě výrobku EZVIZ, společnost EZVIZ dle svého uvážení (i) výrobek zdarma opraví nebo vymění; (ii) výrobek vymění za jiný výrobek s ekvivalentními funkcemi; nebo (iii) vrátí částku původně za výrobek zaplacenou, a to za předpokladu, že se toto doloží původní účtenkou nebo její kopií, přiloží se stručný popis závady a výrobek se vrátí v původním balení. Je výhradně na uvážení společnosti EZVIZ, zda výrobek opraví nebo vymění za nový nebo repasovaný výrobek nebo komponenty. Tato záruka nepokrývá náklady na přepravu, pojištění ani žádné jiné vedlejší výdaje spojené s vaším vrácením výrobku.

Kromě případů omezených příslušným zákonem se jedná o vaše výhradní a exkluzivní nápravné opatření k případě porušení podmínek této záruky. Na všechny výrobky, které byly v rámci této záruky opraveny nebo vyměněny, se vztahují podmínky této záruky po dobu devadesáti (90) dní od data dodání nebo po zbývající dobu původní záruční doby.

Tato záruka se nevztahuje na následující případy, ve kterých se ruší její platnost:

- Záruční reklamace neproběhla v záruční době nebo nebyl dodán doklad o zakoupení.
- Jakékoli závady, vady nebo nedostatky průkazně způsobené nebo vzniklé následkem nárazu, nesprávné manipulace, neoprávněného vniknutí, nedodržením pokynů v příslušném návodu k obsluze, nesprávným síťovým napětím, nehodou, ztrátou, krádeží, požárem, záplavou nebo působením vyšší moci, poškození při přepravě nebo poškození vzniklé následkem oprav prováděných neautorizovanými osobami.
- Jakékoli spotřební součásti, jako jsou baterie, kde k nefunkčnosti dochází běžně v důsledku stárnutí výrobku.
- Kosmetická poškození včetně, ale nikoli výhradně, poškrábání, promáčknutí nebo rozlomení plastových dílů v místě portů.
- Jakýkoli software, dokonce ani v případě, že je součástí balení nebo se prodává současně s hardwarem EZVIZ.
- Jakákoli jiná poškození vzniklá jiným způsobem než vadou materiálu či zpracování.
- Běžné čištění, normální ošetřování a mechanické opotřebení.

Máte-li jakékoli dotazy, neváhejte se obrátit na prodejce nebo náš zákaznický servis.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Ďakujeme za zakúpenie produktov spoločnosti Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. („EZVIZ“). Táto obmedzená záruka („záruka“) vám ako pôvodnému kupujúcemu produktu EZVIZ zaručuje špecifické zákonné práva. Môžete mať aj iné zákonné práva, ktoré sa líšia v závislosti od štátu, kraja alebo jurisdikcie. Táto záruka sa vzťahuje iba na pôvodného kupujúceho produktu. „Pôvodný kupujúci“ predstavuje ľubovoľného kupujúceho, ktorý si zakúpil produkt EZVIZ od autorizovaného predajcu. Zrieknutie sa zodpovednosti, vylúčenie a obmedzenie zodpovednosti v rámci tejto záruky sa nevzťahuje na rozsah, ktorý je zakázaný platnými zákonmi. Žiaden distribútor, predajca, zástupca ani zamestnanec nie je oprávnený robiť žiadne úpravy, rozšírenie ani doplnenie tejto záruky.

Produkt EZVIZ má záruku s trvaním dvoch (2) rokov od dátumu zakúpenia vzťahujúcu sa na chyby materiálov a spracovania alebo dlhšiu záruku, ktorú môžu vyžadovať zákony v krajine alebo štáte, v ktorom sa tento produkt predáva, keď sa používa bežne v súlade s návodom na používanie.

So žiadosťou o záručný servis sa môžete obrátiť na našu službu zákazníkom.

V prípade akéhokoľvek chybného produktu EZVIZ, na ktorý sa vzťahuje záruka, vykoná spoločnosť EZVIZ podľa vlastného uváženia (i) bezplatnú opravu alebo výmenu produktu; (ii) výmenu produktu za funkčný ekvivalentný produkt; (iii) prípadne vráti pôvodnú kúpnu cenu za predpokladu, že poskytnete pôvodný doklad o kúpe alebo jeho kópiu, stručné vysvetlenie poruchy a vrátite produkt v pôvodnom balení. Na základe vlastného uváženia spoločnosti EZVIZ môže byť oprava alebo výmena vykonaná použitím nového alebo renovovaného produktu alebo komponentov. Táto záruka sa nevzťahuje na prepravné náklady, poistenie alebo akékoľvek ďalšie vedľajšie náklady, ktoré vznikli pri vrátení produktu.

S výnimkou prípadov, keď to príslušné zákony zakazujú, je to váš výlučný a výhradný opravný prostriedok v prípade porušenia tejto záruky. Na každý produkt, ktorý bol opravený alebo vymenený v rámci tejto záruky, sa budú vzťahovať podmienky tejto záruky počas deväťdesiatich (90) dní od dátumu doručenia alebo počas zostávajúcej pôvodnej záručnej doby podľa toho, ktoré obdobie je dlhšie.

Táto záruka neplatí a nevzťahuje sa na nasledujúce prípady:

- Ak sa nárok na záruku uskutočňuje mimo záručnej doby alebo ak nie je predložený dôkaz o zakúpení.
- V prípade akejkoľvek nefunkčnosti, chyby alebo poruchy spôsobenými nárazom, nesprávnym používaním, neoprávneným zasahovaním, používaním v rozpore s príslušným návodom na používanie, nesprávnym napätím elektrickej siete, nehodou, stratou, krádežou, požiarom, záplavou, alebo inými neočakávanými udalosťami, poškodením pri preprave, alebo poškodením spôsobeným opravami vykonávanými neoprávneným personálom, alebo ich v prípade ich dôsledkov.
- V prípade spotrebných súčastí, ako sú napr. batérie, pri ktorých je nefunkčnosť spôsobená bežným starnutím produktu.
- Vizúálne poškodenie vrátane, avšak bez obmedzenia na škrabance, zárezy a zlomené plastové časti portov.
- Akýkoľvek softvér, aj keď sa dodáva alebo predáva s hardvérom EZVIZ.
- V prípade akýchkoľvek iných škôd bez poškodenia materiálu alebo spracovania.
- Rutinné čistenie, bežné vizuálne a mechanické opotrebovanie.

Ak máte akékoľvek otázky, neváhajte a obráťte sa na predajcu alebo služby zákazníkom.

BEGRENSET GARANTI

Takk for at du har kjøpt produkter fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrensede garantien ("garanti") gir deg som er den opprinnelige kjøper av EZVIZ-produktet, spesifikke lovfestede rettigheter. Du kan også ha andre lovfestede rettigheter som varierer med stat, provins eller domsmakt. Denne garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøper av produktet. Med "opprinnelig kjøper" menes den kunden som har kjøpt EZVIZ-produktet fra en autorisert forhandler. Ansvarsfraskrivelsene, utelukkelsene og ansvarsbegrensningene i denne garantien gjelder ikke dersom gjeldende lov forbyr dette. Ingen distributør, forhandler, agent eller ansatt er autorisert til å gjøre endringer, utvidelser eller tillegg til denne garantien.

Ditt EZVIZ-produkt er garantert for en periode på to (2) år fra kjøpsdatoen mot feil på materialer og utførelse, eller for en lengre periode som kan kreves av loven i det landet eller den staten hvor dette produktet selges, når det brukes normalt, og i samsvar med brukerhåndboken.

Du kan be om garantiservice ved å kontakte vår kundeservice.

For ethvert defekt EZVIZ-produkt under garanti vil EZVIZ, etter eget forgdtdbefinnende, (i) reparere eller erstatte produktet kostnadsfritt; (ii) bytte produktet med et funksjonelt ekvivalent produkt; eller (iii) refundere den opprinnelige kjøpesummen, forutsatt at du kan fremskaffe originalkvitteringen eller en kopi av denne, gi en kort beskrivelse av feilen og returnere produktet i originalemballasjen. EZVIZ kan, etter eget skjønn, reparere eller erstatte produktet eller komponenter med nye eller fabrikkoverholte produkter eller komponenter. Denne garantien dekker ikke fraktkostnadene, forsikringen eller eventuelle andre tilleggskostnader som du belastes med ved retur av produktet.

Med unntak av det som er forbudt i henhold til gjeldende lov, er dette ditt eneste rettsmiddel ved brudd på denne garantien. Ethvert produkt som enten er reparert eller erstattet under denne garantien, vil bli dekket av vilkårene i denne garantien for en periode på nitti (90) dager fra leveringsdato eller gjenværende opprinnelige garantiperiode. Denne garantien gjelder ikke, og er ugyldig:

- Hvis garantikravet er gjort utenfor garantiperioden, eller hvis kjøpsbevis ikke kan fremskaffes.
- For funksjonsfeil, mangler eller feil som forårsakes av, eller skyldes synlige bevis for slag, mishandling, sabotasje, bruk i strid med gjeldende brukerhåndbok, feil spenning på strømmettet, ulykke, tap, tyveri, brann, flom eller force majeure, transportskade eller skade som følge av reparasjoner utført av uautorisert personale.
- For eventuelle forbruksdeler, som f.eks. batterier, der feilen skyldes normal aldring av produktet.
- Kosmetisk skade, inkludert, men ikke begrenset til riper, hakk og ødelagt plast på porter.
- All programvare, selv om den er pakket eller solgt med EZVIZ-maskinvare.
- For eventuelle andre skader som ikke skyldes feil i materiale eller utførelse.
- Rutinemessig rengjøring, normal kosmetisk og mekanisk slitasje.

Hvis du har spørsmål, ikke nøl med å kontakte selgeren eller vår kundeservice.

BEGRÄNSAD GARANTI

Tack för att du har köpt produkter från Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") Denna begränsade garanti ger dig, den ursprunglige köparen av EZVIZ-produkten särskilda juridiska rättigheter. Du kan dessutom ha andra juridiska rättigheter som varierar mellan stater, provinser och jurisdiktioner. Denna garanti gäller endast för den ursprunglige köparen av produkten. "Ursprunglig köpare" innebär den kund som har köpt EZVIZ-produkten från en auktoriserad återförsäljare. Friskrivningarna, undantagen och ansvarsbegränsningarna i denna garanti gäller inte om de är förbjudna i tillämplig lagstiftning. Ingen distributör, återförsäljare, agent eller anställd är auktoriserad att göra några ändringar, utökningar eller tillägg i denna garanti.

Din EZVIZ-produkt har garanti under en period av två (2) år från inköpsdatum för material- och tillverkningsfel, eller sådan längre period som kan vara lagstadgad i det land eller den stat där denna produkt säljs, vid normal användning i enlighet med användarhandboken.

Du kan begära garantiservice genom att kontakta vår Kundservice.

För alla defekta EZVIZ-produkter med garanti, kommer EZVIZ efter eget val att, (i) reparera eller ersätta din produkt utan kostnad, (ii) byta ut din produkt mot en fungerande likvärdig produkt, eller (iii) återbetala det ursprungliga inköpspriset, under förutsättning att du tillhandahåller det ursprungliga kvittot eller en kopia av det, en kort beskrivning av felet och returnerar produkten i sin originalförpackning. Enligt EZVIZ eget omdöme kan reparation eller ersättning ske med en ny eller renoverad produkt eller komponent. Denna garanti omfattar inte fraktkostnader, försäkringar, eller andra tilläggskostnader du har när du returnerar produkten.

Förutom där det är förbjudet i tillämplig lagstiftning är detta din enda och exklusiva gottgörelse enligt denna garanti. Alla produkter som antingen har reparerats eller ersatts enligt denna garanti kommer att omfattas av villkoren i denna garanti under nittio (90) dagar från leveransdatum, eller den återstående ursprungliga garantiperioden, beroende på vilken som är längst.

Garantin gäller inte för följande och upphävs:

- Om garantianspråket sker utanför garantiperioden eller om inköpsbeviset inte tillhandahålls,
- För eventuellt funktionsstörning, defekt eller fel som orsakas av eller är ett resultat av stötar, misskötsel, manipulation, användning på annat sätt än vad som sägs i tillämplig bruksanvisning, felaktig spänningsmatning, olycka, förlust, stöld, brand, översvämning eller andra oförutsägbara fenomen, transportskador, eller skador som uppstår till följd av reparationer utförda av obehörig personal.
- För alla förbrukningsdelar, såsom batterier där funktionsstörningen är en del av produktens normala åldrande,
- Kosmetiska skador, inklusive men inte begränsat till repor, bucklor och avbrutna plastdelar vid portarna,
- All programvara, även om den förpackats och sålts tillsammans med EZVIZ-hårdvara,
- För alla andra skador som är fria från fel i material eller tillverkning,
- Vanlig rengöring, normalt kosmetiskt och mekaniskt slitage.

Tveka inte att kontakta din återförsäljare eller vår Kundservice om du har några frågor.

BEGRÆNSET GARANTI

Tak fordi, du har valgt at købe et produkt fra Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ"). Denne begrænsede garanti ("garanti") giver dig som oprindelig køber af EZVIZ-produktet specifikke juridiske rettigheder. Du kan også have andre juridiske rettigheder, der varierer alt efter land eller jurisdiktion. Denne garanti gælder kun for den oprindelige køber af produktet. "Oprindelig køber" betegner en forbruger, der har købt EZVIZ-produktet hos en autoriseret forhandler. Fraskrivelserne, udelukkelse og begrænsningerne i ansvar under denne garanti gælder ikke i det omfang, at de er forbudt iht. gældende lov. Ingen distributør, forhandler, agent eller medarbejder er autoriseret til at ændre, udvide eller føje betingelser til denne garanti.

Dit EZVIZ-produkt er dækket af en garanti på to (2) år fra købsdatoen mod materiale- og fabrikationsfejl eller i en længere periode, afhængigt af gældende lovkraft i landet, hvor produktet sælges, når produktet bruges normalt iht. brugervejledningen.

Du kan anmode om service under garantien ved at kontakte vores kundeserviceafdeling.

For defekte EZVIZ-produkter i løbet af garantiperioden gælder, at EZVIZ efter eget skøn vil (i) reparere eller erstatte produktet uden beregning, (ii) ombytte produktet med et produkt med tilsvarende funktioner, eller (iii) refundere den oprindelige købspris, såfremt du fremsender den originale købskvittering eller en kopi sammen med en kort beskrivelse af defekten og returnerer produktet i den originale emballage. Produktet kan, efter EZVIZ's eget skøn, repareres eller udskiftes med et nyt produkt eller med et produkt med nye eller brugte komponenter. Denne garanti dækker ikke udgifter til fragt, forsikring eller andre udgifter, som du pådrages ved returnering af produktet.

Medmindre det ikke er tilladt iht. gældende lovgivning, er dette din eneste beføjelse i tilfælde af overtrædelser af denne begrænsede garanti. Alle produkter, som er blevet repareret eller udskiftet iht. denne garanti, vil være omfattet af bestemmelserne i denne garanti i halvfems (90) dage fra leveringsdatoen eller i den resterende oprindelige garantiperiode, alt efter hvad der er længst.

Denne garanti gælder ikke og bortfalder i følgende tilfælde:

- Hvis garantikravet bliver fremsat efter garantiperiodens udløb, eller hvis købsbeviset ikke fremskaffes
- Ved enhver fejl, defekt eller mangel, der er forårsaget eller er opstået som følge af stød, mishandling, indgreb, anvendelse i modstrid med den relevante betjeningsvejledning, tilslutning til forkert netspænding, uheld, tab, tyveri, oversvømmelse eller anden force majeure, transportskade eller beskadigelser, som skyldes reparationer udført af uautoriseret personale
- I relation til forbrugsvarer, som f.eks. batterier, hvor fejlen skyldes normal aldring af produktet
- Kosmetiske skader, herunder men ikke begrænset til, ridser, buler og knækket plastik på porte
- I relation til software, selvom den er emballeret eller solgt sammen med EZVIZ-hardware
- I relation til alle andre skader, der er fri for defekter i materiale eller fabrikation
- Regelmæssig rengøring, normale kosmetiske fejl og mekanisk slitage.

Du er meget velkommen til at kontakte vores sælger eller vores kundeservice, hvis du har spørgsmål.

RAJOITETTU TAKUU

Kiitos, kun ostit Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. ("EZVIZ") -tuotteita. Tämä rajoitettu takuu ("takuu") antaa alkuperäiselle EZVIZ-tuotteen ostajalle tiettyjä laillisia oikeuksia. Sinulla voi olla myös muita laillisia oikeuksia, jotka vaihtelevat valtion, maakunnan tai lainkäyttöalueen mukaan. Tämä takuu koskee vain tuotteen alkuperäistä ostajaa. "Alkuperäinen ostaja" on kuka tahansa kuluttaja, joka on ostanut EZVIZ-tuotteen valtuutetulta myyjältä. Tämän takuun vastuuvapausekkeitä, poikkeuksia ja vastuun rajoituksia ei sovelleta, jos se olisi sovellettavan lain vastaista. Mikään jakelija, jälleenmyyjä, edustaja tai työntekijä ei saa tehdä tähän takuuseen muutoksia, laajennuksia tai lisäyksiä.

EZVIZ-tuotteellesi on myönnetty materiaali- ja valmistusvirheet kattava takuu kahdeksi (2) vuodeksi ostopäivästä tai sitä pidemmäksi ajaksi, mikäli tuotteen myyntimaan tai -alueen lainsäädäntö niin velvoittaa, kun tuotetta käytetään normaalisti käyttöoppaan ohjeiden mukaisesti.

Voit pyytää takuuhuoltoa ottamalla yhteyttä asiakaspalveluumme.

Takuun piiriin kuuluvien viallisten EZVIZ-tuotteiden osalta EZVIZ voi harkintansa mukaan (i) korjata tai vaihtaa tuotteen uuteen maksutta, (ii) vaihtaa tuotteen toiminnallisesti vastaavaan tuotteeseen tai (iii) hyvittää alkuperäisen ostopinnan edellyttäen, että toimitat alkuperäisen ostokuitin tai sen kopion sekä lyhyen selityksen viasta ja palautat tuotteen sen alkuperäisessä pakkauksessa. EZVIZ voi harkintansa mukaan käyttää korjaamisessa tai vaihtamisessa uusia tai kunnostettuja tuotteita tai osia. Tämä takuu ei kata kuljetuskustannuksia, vakuutuksia tai muita satunnaisia kuluja, jotka aiheutuvat tuotteen palauttamisesta.

Jollei kielletty sovellettavassa laissa, tämä on ainoa takuuehtojen rikkomisessa sovellettava oikeuskeinosi. Mikä tahansa tuote, joka on joko korjattu tai vaihdettu tämän takuun puitteissa, kuuluu takuun ehtojen piiriin pidemmän yhdeksänkymmenen (90) päivän ajan toimituspäivästä tai jäljellä olevan alkuperäisen takuun verran. Takuu ei ole voimassa ja raukeaa seuraavissa tapauksissa:

- Jos takuukorvaushakemus tehdään takuun ulkopuolella tai jos ostotodistusta ei toimiteta.
 - Mikäli toimintahäiriö tai vika johtuu todisteiden perusteella iskusta, väärikäytöstä, peukaloinnista, käyttöoppaan ohjeiden vastaisesta käytöstä, vääristä jännitteestä, onnettomuudesta, hukkaamisesta, varkaudesta, tulipalosta, tulvasta tai muusta luonnonilmiöstä, kuljetuksen aikaisesta vahingoittumisesta tai valtuuttamattomien henkilöiden tekemistä korjauksista.
 - Akun kaltaisten kulutusosien osalta silloin, kun toimintahäiriöt johtuvat tuotteen normaalista ikääntymisestä.
 - Kosmeettiset vauriot, mukaan lukien rajoituksetta naarmut, kolhut ja porttien rikkoontuneet muoviosat.
 - Kaikki ohjelmistot, mukaan lukien EZVIZ-laitteiston mukana toimitetut tai myydyt ohjelmistot.
 - Mitkä tahansa muut vauriot, joissa ei ole materiaali- tai valmistusvikoja.
 - Säännöllisestä puhdistamisesta johtuva kuluminen sekä normaali kosmeettinen ja mekaaninen kuluminen.
- Älä epäröi ottaa yhteyttä myyjään tai asiakaspalveluumme, jos sinulla on kysymyksiä.

GARANTIA LIMITADA

Obrigado por adquirir os produtos da Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. A presente garantia limitada ("garantia") concede-lhe, como comprador original do produto EZVIZ, direitos legais específicos. Pode igualmente possuir outros direitos legais que variam de acordo com o estado, a província ou a jurisdição. A presente garantia só se aplica ao comprador original do produto. "Consumidor original" refere-se a qualquer consumidor que tenha adquirido o produto EZVIZ através de um vendedor autorizado. As declarações de exoneração, exclusões e limitações de responsabilidade ao abrigo da presente garantia não serão aplicáveis, exceto na medida em que tal seja proibido pela legislação aplicável. Nenhum distribuidor, revendedor, agente ou funcionário está autorizado a realizar qualquer alteração, extensão ou adenda à presente garantia.

O seu produto EZVIZ possui uma garantia por um período de dois (2) anos, a partir da data da compra, que cobre defeitos de materiais e de mão-de-obra, ou por um período mais longo, conforme exigido pela legislação do país ou estado em que o produto é vendido, quando utilizado normalmente de acordo com o manual do utilizador.

Pode solicitar o serviço de garantia ao contactar o Atendimento ao cliente.

Para qualquer produto EZVIZ com defeito durante o período de garantia, a EZVIZ, a seu critério: (i) reparará ou substituirá o seu produto a título gratuito; (ii) trocará o seu produto por um produto equivalente funcional; ou (iii) reembolsará o preço do valor original da aquisição, desde que apresente o recibo da compra original ou uma cópia, uma breve explicação do defeito e devolva o produto na respetiva embalagem de origem. A critério exclusivo da EZVIZ, a reparação ou substituição pode ser efetuada através de um produto ou de componentes novos ou reconicionados. A presente garantia não cobre os custos de envio, seguro ou quaisquer outros encargos adicionais incorridos pela devolução do produto a seu cargo.

Exceto quando proibido pela legislação aplicável, este representa o seu único e exclusivo recurso para a violação das obrigações da presente garantia. Qualquer produto que tenha sido reparado ou substituído ao abrigo da presente garantia ficará abrangido pelos termos da presente garantia por um período de tempo não superior a noventa (90) dias a partir da data de entrega ou pelo período de garantia original remanescente.

A presente garantia não se aplica e é nula:

- Se o aionamento da garantia for feito fora do período de garantia ou se a prova de compra não for apresentada;
- Por qualquer funcionamento defeituoso, defeito ou avaria provocadas por ou resultantes da comprovação de impacto; utilização indevida; adulteração; utilização contrária à discriminada no manual de instruções aplicável; tensão incorreta da linha de alimentação elétrica; acidente; perda; furto; incêndio; inundação; ou outras causas de força maior; danos durante o envio; ou danos resultantes de reparações realizadas por pessoal não autorizado;
- Para peças consumíveis, como baterias, em que o funcionamento defeituoso se deva ao desgaste normal do produto;
- Danos estéticos, incluindo, entre outros, riscos, amolgadelas e elementos de plástico partidos nas portas;
- Qualquer software, mesmo que empacotado ou vendido com o hardware EZVIZ;
- Por quaisquer outros danos isentos de defeitos no material ou na mão-de-obra;
- Limpeza de rotina, desgaste normal estético e mecânico.

Não hesite em contactar o seu vendedor ou o nosso Atendimento ao cliente com quaisquer dúvidas.

